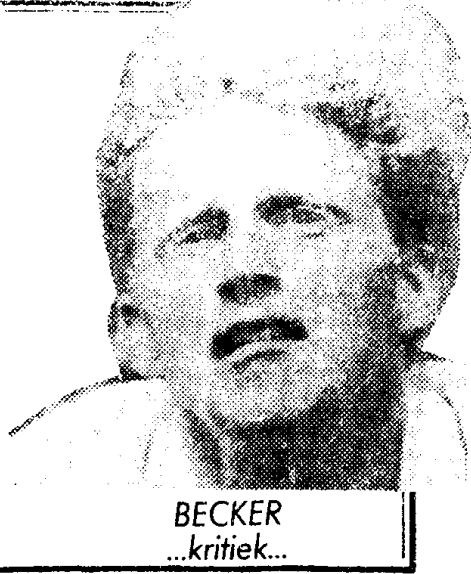


\* Leef- en fiktiveringscentrum voor geestelijk gehandicapten p.2  
 \* Liberia in Caracas: p.3  
 \* Veel vraagtekens over onafhankelijkheid Aruba p.5  
 \* Becker: kritiek op organisatie van Wimbledon p.7  
 \* Trauma van elke vlieger: de doodlopende straat p.10



BECKER  
...kritiek...

# AMIGOE

Nog een vraag: wie wordt Aruba's president?

## SENAAT KAN ONTWERP NOG WIJZIGEN

*Maatregelen ten aanzien hulp, samenwerking, kredieten*

## Congres VS unaniem: strengere sancties tegen China nodig

WASHINGTON — Tegen de wens van president George Bush heeft het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden zich gisteren uitgesproken voor extra economische sancties tegen China.

Het Huis wil, dat Peking wordt gestraft voor het bloedige militaire optreden tegen de studentenbeweging.

Het Witte Huis vaardigde al strafmaatregelen uit tegen Peking door de wapenhulp en diplomatieke bezoeken op hoog niveau op te schorten en door internationale financiële instellingen te adviseren de kredietverlening aan China te bevroren. De president wilde niet verder gaan omdat hij dan de betrekkingen met Peking op spel zou zetten.

### STERKER SIGNAAL

Maar zowel de Democraten als Bush's eigen Republikeinen wilden een sterker signaal afgeven. Alle aanwezige 418 afgevaardigden stemden daarom voor een amendement op de wet inzake de buitenlandse hulp waardoor het verlenen van overheidskredietgaranties op particuliere investeringen in China wordt opgeschort, de bilaterale handel en de nucleaire samenwerking voorlopig niet zullen worden uitgebreid, geen Amerikaanse kunstmannen door China zullen worden gelanceerd en geen politie-uitrusting naar de Volksrepubliek zal worden geëxposeerd.

### WERKGROEP

Het Huis wil ook dat de regering stappen neemt binnen de COCOM, een Westerse club die toeziet op de export van hoogwaardige technologie naar communistische landen, om een stokje te steken voor de verruiming van de export van 'high tech' naar China. Er moet ook een werkgroep komen die zich ontfert over Chinese burgers in de VS.

De Republikeinse William Broomfield, een van de opstellers van het amendement, zei dat China de boodschap duidelijk moet worden gemaakt.

## Delegatie van Sumitomo Bank naar Curaçao

WILLEMSTAD — Zondag komt een delegatie van de Japanse bank Sumitomo op Curaçao aan. Het bezoek is een gevolg van de reis, die gezaghebber drs Elmer Wilsoe en gedeputeerde Tolinchi Pietersz onlangs naar Japan hebben gemaakt.

Maandag zal de delegatie een gesprek hebben met gezaghebber Wilsoe. Dinsdag en woensdag zullen verdere besprekingen plaats vinden.

Onderwerpen van gesprek zijn onder meer 'off-shore banking', de KAE (water- en elektriciteitsfabriek) en toeristische projecten.

De Sumitomo Bank zou zich tijdens het verblijf van Wilsoe en Pietersz in Japan zeer geïnteresseerd hebben getoond in Curaçao. De mogelijkheid is zeer wel aanwezig, dat de bank investeringen zal gaan doen in Curaçao. Zo vernam de Amigoe uit welingelichte bron.

\*\*\*\*\*

KUWAYT — De VS beginnen officiële gesprekken met hoge PLO-functionarissen buiten de formele dialoog tussen beide partijen om. De naaste medewerker van Arafat, Khalf, zei dat de VS hun ambassadeur in Tunis hebben opgedragen de contacten met PLO-functionarissen uit te breiden.

Ook de Democratische fractieleider, Richard Gephardt, zei dat hij de lijn van het Witte Huis respecteert, maar dat het Huis namens de Amerikaanse bevolking spreekt. 'We zeggen zo tegen de Chinese regering. 'De hele wereld houdt U in de gaten. Probeer niet de geschiedenis te herschrijven (...) Maak een eind aan de moorden'.

### ONAANVAARDBAAR

De ontwerpwet gaat nu naar de Senaat die nog wijzigingen kan aanbrengen.

De vraag is of de president de wet daarna zal treffen met een veto. Minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, die voor het debat probeerde begrip te wekken voor het voorzichtige beleid van het Witte Huis, liet doorschemeren, dat het amendement onaanvaardbaar zou zijn. 'We hebben geprobeerd overeenstemming te bereiken met het Congres (maar) we kunnen dit (amendement) in deze vorm niet steunen.

### DRAMATISCHE VERANDERING

'Amerikanen in China wordt het door de militairen bij hun zuiveringsacties moeilijk gemaakt 'op alle niveaus'. Onze functionarissen sluiten de mogelijkheid niet uit dat de Chinese leiders 'werkelijk vrezden dat zij hun greep verliezen', zo is gisteren verklaard door een hoge regeringsfunctionaris in Washington, die anoniem wilde blijven.

'Er wordt nog steeds onderhandeld over garanties voor de veiligheid van de dissidente Chinese astrofysicus Fang Linzhi die met zijn vrouw in de VS ambassade in Peking is gevlucht, maar er is geen enkele vooruitgang. Er heeft zich geen dramatische verandering voorgedaan in China's oriëntatie op de wereld. Wat wij niet willen, is China terugduwen naar de dagen van de Culturele revolutie', zei de functionaris.

## MINISTER VAN TAAK ONTHEVEN

*Politburo wil diepgaand onderzoek naar betrokkenheid*

## VS: vraagtekens bij nieuwe drugs-aanpak van Havana

HAVANA — Op Cuba heeft de minister van Binnenlandse zaken, divisie-generaal Jose Abrantes, ontslag gekregen. Zijn opvolger kreeg de opdracht 'een diepgaand onderzoek' in te stellen hoe het mogelijk is dat verschillende functionarissen betrokken zijn geraakt bij de internationale handel in verdovende middelen. Zo meldt het Cubaanse persbureau Prensa Latina. In de Verenigde Staten staat men sceptisch tegenover deze nieuwe aanpak van de handel in verdovende middelen door de Cubaanse autoriteiten. In een kort communiqué van het Politburo van de Communistische partij van Cuba, ondertekend door president Fidel Castro, staat dat Abrantes vervangen wordt door generaal Abelardo Colom Idarra. De vervanging heeft blijkbaar te maken met de grote nalatigheid bij Binnenlandse zaken met betrekking tot het gedrag van een groep officieren die zo'n 2,5 jaar lang 'ongestraft en zonder ontdekking te worden drugsoperaties konden opzetten'.

Dit betekende een harde klap voor het prestige van het leger en een klap ook voor het vertrouwen dat steeds door het volk gesteld werd in deze instelling.

### DERDE IN HIERARCHIE

Binnen een paar weken tijd zijn er op Cuba negen hoge

officieren aangehouden in verband met het smokkelen van verdovende middelen. Ten aanzien van een der beschuldigden heeft een ere-tribunaal al de aanbeveling gedaan dat hij voor de krijgsraad zich zal moeten verantwoorden. Dit is gebeurd met generaal Arnaldo Ochoa, die kans loopt de doodstraf te krijgen. Het ere-tribunaal namelijk zag in zijn optreden landverraad, mede omdat hij de staatsveiligheid in gevaar heeft gebracht.

De nieuwe minister van Binnenlandse zaken moet 'alle maatregelen nemen welke het onmogelijk maken dat iets dergelijks zich nog eens kan herhalen', aldus de verklaring. De nieuwe minister is in 1939 geboren. Hij is de derde man in de militaire hiërarchie na de beide Castro's, zo verduidelijkt Prensa Latina. Sedert december 1988 was hij de enige drie sterren-generaal van Cuba. Hij draagt de titel Held van de Revolutie. Sedert 1965 is hij lid van het Centrale comité van de Communistische partij en sedert 1980 maakt hij deel uit van het Politburo.

### VRAAGTEKENS

De ironie wil wel dat vice-admiraal Aldo Santamaria lid is van het tribunaal dat een oordeel moet vellen over generaal Ochoa in verband met diens drugs- en andere illegale activiteiten. De vice-admiraal is volgens een ander tribunaal op zijn beurt betrok-

## Imelda Marcos bij ziekenhuis



■ HONOLULU - Imelda Marcos kon niet veel zeggen over de toestand van haar dood-

zieke man, de vroegere Filipijnse president Ferdinand Marcos. Deze foto werd genomen

toen zij samen met twee assistenten het ziekenhuis verliet waar Marcos wordt verpleegd. (AFP / satellietfoto)

## Haakmat: VS-maatschappij gedeeltelijk aansprakelijk

## SLM huurt vliegtuig voor regionale diensten in Caracas

AMSTERDAM — De enige DC-8 waarover de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) sinds de luchtramp op Zanderij beschikt, is nog steeds voor onderhoud in Luxemburg. De SLM probeert de vluchten op Suriname, de Antillen, Brazilië en de Verenigde Staten nu zo veel mogelijk uit te voeren met een gehuurd toestel van de Venezolaanse maatschappij Līnea Aeropostal Venezolana.

Volgens de SLM-directeur in Nederland, A. Lachmising, duurt het nog zeker tot de tweede week van juli voor het eigen toestel weer gereed is voor gebruik. Lachmising: 'Het gaat om een zogenaamde C-check en die duurt minstens zes tot zeven weken'.

### MOEILIJKE POSITIE

Het huren van een toestel gebeurt niet iedere week, zegt Lachmising. Het kost gemiddeld 2400 dollar per uur, inclu-

sief een bemanning. 'Het is sterk afhankelijk van de hoeveelheid deviezen die we in de la hebben', aldus Lachmising. 'Zowel de staat als de SLM verkeert in een moeilijke deviezenpositie'.

De Amerikaanse advocaat K. Sobel dient vandaag of begin volgende week in de Verenigde Staten schadeclaims in tegen onder andere de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM). Daarnaast worden schadevergoedingen geëist van het bedrijf dat het op Zanderij neergestorte toestel in onderhoud had, de lease-maatschappij en het bedrijf dat de bemanning leverde. Het gaat om een bedrag van tussen de 800.000 en één miljoen dollar. Sobel vertegenwoordigt de families van drie bij de vliegramp omgekomen passagiers.

### PRECIES ANDERSOM

De Amerikaanse advocaat - die sinds maandag in Amsterdam verblijft - zegt dat hij voorlopig voldoende informatie heeft om claims met een goede kans van succes in te dienen. Sobel: 'In Nederland is het blijkbaar zo dat je eerst alle bewijzen in handen moet hebben voor je een zaak kunt beginnen. In de Verenigde Staten werken we precies andersom. Als je voldoende vertrouwwekkende gegevens hebt, kun je een claim indienen en ons rechtsbestel stelt je in staat om tijdens de behandeling van de zaak meer informatie te verzamelen'.

Mr Haakmat verklaart zelf nog lang niet toe te zijn aan het indienen van aanklachten en schadeclaims. 'De Amerikanen denken er anders over, maar naar Nederlandse juridische maatstaven hebben we nog steeds onvoldoende informatie'.

Volgens Haakmat wordt vandaag een vergadering gehouden tussen de assuradeuren van de SLM en de advocaten die de nabestaanden vertegenwoordigen. 'Dan hoop ik wat meer duidelijkheid te krijgen', aldus Haakmat.

### NIET VRIJUIT

Voor de Amsterdamse advocaat staat vast dat in ieder geval de Amerikaanse maatschappij International Lease Company voor een deel aansprakelijk is. 'Het neergestorte toestel stond in de Verenigde Staten geregistreerd en werd bij dat bedrijf geleased. Dat gebeurde op zodanige voorwaarden dat de SLM zich eigenaar zou kunnen noemen, maar de Amerikaanse maatschappij niet vrijuit gaat.



PIKA

Potje(s)

MINISTER Neelie Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft in strijd met de Comptabiliteitswet gehandeld door geld dat zij tegoed had van het openbaar vervoer buiten haar begroting te houden alsof het er niet was. Het parlement kon er zodoende nooit achter komen dat de minister nog ergens een potje had van ruim 376 miljoen.

Dit schrijft Het Financiële Dagblad in zijn editie van 28 juni.

De krant gaat verder:

Dit blijkt uit de antwoorden van de Algemene Rekenkamer op vragen van de commissie voor de rijksuitgaven uit de Tweede kamer, die president Kordes van dit onafhankelijk controle-organen dinsdag bij de voorzitter van de kamer-commissie heeft laten bezorgen.

Tot zover de Nederlandse krant.

Twee mogelijkheden: de minister bedacht het potje vóórdat wij in de Antillen op dit idee kwamen, of zij heeft iets geleerd van onze financiële deskundigen.

Maar één ding staat vast: het is één pot nat.

HET WEER

WEEROVERZICHT:

Een zwakke storing in de hogere luchtlagen trekt langzaam in Westelijke richting weg. Hierdoor zal ook in de komende 24 uur de aangevoerde lucht nog voldoende vochtig en onstabiel zijn om op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen. Een gebied met fijn stof, afkomstig uit de Sahara-woestijn, zal in de loop van de komende nacht onze eilanden bereiken waardoor het zicht zal gaan teruglopen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T.	Afgelopen 24 uur			
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	—	—	0.0
Bonaire	licht bewolkt	33	26	0.0
Curacao	licht bewolkt	31	26	2.2
St Eustatius	half bewolkt	31	28	0.0
St Maarten	zwaar bewolkt na regenbui	33	27	sporen
Amsterdam	zwaar bewolkt	17	+4	0.0
Barranquilla	onbewolkt	33	26	—
Bogotá	laaghangende mist	18	+7	—
Boston	licht bewolkt	25	16	0.0
Caracas	zwaar bewolkt	25	18	0.0
Chicago	licht bewolkt	23	+9	0.0
Detroit	onbewolkt	22	10	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	32	25	0.0
Medellín	mist op	23	17	—
Miami	licht bewolkt	24	17	0.0
New York	licht bewolkt	24	17	0.0
Paramaribo	licht bewolkt	33	22	7.0
Philadelphia	licht bewolkt	25	14	0.0
Port-au-Prince	licht bewolkt	36	23	—
Port of Spain	zwaar bewolkt	32	23	0.0
San Juan	half bewolkt	32	24	0.0

Fort Nassau

Tel. 613450

Willemstad-Curacao

Nederland Antillen

EEN GEHEEL VERZORGDE FEESTAVOND OP HET MOOISTE PLEKJE VAN CURACAO VOOR SLECHTS NAJ. 25.00 PER PERSOON!

Wat kon!

4 uur lang onbeperkt open bar, 6 smakelijke snacks, gezellige muziek, vriendelijke service en een fantastisch uitzicht vormen de ingrediënten voor een perfect geslaagde avond in CLUB INFINITY.

Iets te vieren? Bel 613450 voor meer informatie.

Vrijdag en zaterdag is de arrangementenprijs NAJ. 30.00

Minimaal 30, maximaal 60 personen.

Prijzen zijn exclusief 10% servicecharge.

Gallery Eighty Six

neemt pauze voor drukte

WILLEMSTAD — Gallery Eighty Six sluit per 1 juli haar deuren voor een maand. De nieuwe seizoenopening begint 4 augustus met een grote expositie van Ellen Spijksma. Samen met twee studiegenoten zal zij foto's en aquarellen van het Curaçaose landschap exposeren.

Na de expositie reist galeriehouder Hanny Blok voor drie weken af naar Nederland om nieuwe contacten te leggen en zich te oriënteren op het kunstgebied. De Gallery zal dan in de periode van 26 augustus tot 15 september alleen 's morgens te bezoeken zijn. De zaak zal dan worden waargenomen door Yvonne Horvater.

Op 2 september zal de galerie weer openstaan voor het publiek.

ten, naast haar olieverf- en aquarelwerken, waar-schijnlijk ook gemengde technieken tentoon stellen. In oktober verwacht Hanny Blok Sam Parabrahm. Deze Surinamer van geboorte woont al jaren in Nederland. Zijn werken waren twee jaar geleden te zien tijdens een expositie in het Curaçaose museum.

Vervolgens reisde de Nederlander Erwin de Vries naar de Antillen streken om zijn nieuwe olieverfschilderijen aan kunstliefhebbers te laten zien. Hij maakt op dit moment grote furor in Nederland en heeft daar veel exposities.

Lieve Taimor sluit de rij van kunstenaars voorlopig af. Ook hij zal in de Gallery zijn olieverfschilderijen aan het Curaçaose publiek tonen.

Flaterboekje

Bon Bini Club

WILLEMSTAD — De Bon Bini Club heeft weer een nieuw flaterboekje gemaakt. De naam van het boekje is zo genoemd omdat 'tig' Nederlanders die net op Curaçao kwamen ook 'tig' flaters hebben begaan, zo is te lezen in de inleiding. Aan de hand van verschillende voorbeelden wordt duidelijk gemaakt waar de 'makamba' rekening mee moet houden als hij of zij op Curaçao komt.

Het eerste verhaaltje gaat over een Nederlands echtpaar dat is uitgenodigd op een communiefeest. Na een versnapering en wat glaasjes fris loopt het tegen enen. Ze vinden dat ze geruime tijd aanwezig zijn geweest op het feest en dat het tijd wordt om op te stappen. Het werkelijke opstappen verloopt niet zonder problemen. De vrouwen die in de keuken bezig zijn protesteren luid. 'Jullie hebben nog niet gegeten, hoe kunnen jullie nu al weggaan?'

In het flaterboekje worden de makamba's vervolgens geadviseerd niet te vroeg op te stappen. Op Curaçao gaat men namelijk uit van het gezegde 'barika yen, kurason kontentu', wat betekent 'een volle maag is een blij hart'.

Verder zijn er verhaaltjes opgenomen over een handtas die niet op de grond mag worden gezet, dat vrouwen worden geacht panty's te dragen op feestjes en dat 'te avonro' (letterlijk vertaald 'tot straks') niet hoeft te betekenen dat men elkaar binnen een paar uur weer terugziet. Dit om lange wachttijden te voorkomen.

Aan het einde van elk verhaaltje staat met vette letters 'Je moet het even door krijgen...'. 'Tenslotte wordt door de makers van het flaterboekje geconstateerd dat het fijn zou zijn als de folder over een paar jaar dertig bladzijden zou tellen. Verzocht wordt om iedere blunder die wordt begaan vast te leggen, zodat die een ander bespaard kan worden.

Voor niet-leden is het flaterboekje verkrijgbaar na de grote vakantie op elke eerste woensdag van de maand in het hotel van de maand. Het boekje kost tussen 9.00 en 11.00 uur. Het boekje kost NAJ 2.50.

Programma

Food Festival

WILLEMSTAD — Komend weekeinde zal in het Holiday Beach Hotel & Casino het derde Curaçao International Food Festival van Rikessa Universal gehouden worden. Naast de vele keukens zijn er een aantal activiteiten op touw gezet door Mavis Albertina en Fudsek. Het entertainment programma ziet er als volgt uit:

Op vrijdag 30 juni zal het festival om 18.00 uur beginnen en zullen de muziekgroepen Explosivos en Brass Revolution voor 'ambiente' zorgen. De populaire DJ Armando Huerta zal op vrijdagavond zijn bijdrage leveren aan het Food festival. Vrijdagavond gaan de activiteiten door tot 12 uur 's nachts.

Op zaterdag 1 juli gaan de poorten al om 10.00 uur 's morgens open. Op deze dag zullen de muziekformaties: Relax en de nieuwe popgroep Ragazzy in de ochtenduren acte de presence geven. Later op de dag zullen de bands Name en Mexs voor de muzikale omlijsting zorgen. Net als op alle andere dagen zullen tussen de bedrijven door modeshows en clownshows zijn op het festival-terrein. De dag eindigt om 22.00 uur.

Op zondag 2 juli kan het publiek vanaf 10 uur 's morgens optredens verwachten van Doble R, Pimienta, Brass Revolution en Smile. Alle drie de dagen zullen artiesten van de Venezolaanse televisie zender Radio Caracas het festival met hun aanwezigheid opfleuren. Albertina wilde dit als een verrassing voor het publiek bewaren.

DOMINO

De deelnemers zullen enkele sporttoernooien met de lokale artiesten hebben. Men kan bij de sporten zien tijdens volleyball, basketbal- en zwembadwedstrijden. Voor de aanwezigen is er een kleine toernooi opgezet.

De toegang tot het festival-terrein is vijf gulden per persoon en kinderen jonger dan 2 jaar komen gratis door. Voor parkeerplaatsen kan met bij Isla Verde terecht.

Landhuizen van MTS- eslaagden



WILLEMSTAD — Gistermiddag hebben leerlingen en leerkrachten van de MTS een maquette overhandigd van landhuis Zuikertuintje aan de directie van de supermarkt, onder anderen aan Toffie Haffland (tweede van links). Elk jaar vervaardigen de leerlingen als afstudeeropdracht maquettes van verschillende landhuizen.

Uitgifteprogramma

postzegels in 1990

WILLEMSTAD — In het postzegel-uitgifteprogramma 1990 zijn acht data vermeld waarop de nieuwe Antilliaanse postzegels zullen worden uitgegeven.

De florazegels 1990 openen de lijst. Woensdag 31 januari wordt een speciale serie van zes zegels met afbeeldingen van de Antilliaanse flora vrijgegeven. John Baselmans is de ontwerper.

Woensdag 7 maart wordt een gecombineerde uitgifte gewijd aan de 'Stichting Totolika' en ter gelegenheid van het 60-jarig jubileum van de Antilliaanse padvindsters en de Padvindstervereniging van de Nederlandse Antillen.

Ter herdenking van het feit dat honderd jaar geleden de zusters Dominicanessen met het Katholiek onderwijs aan met de verandering zijn begonnen op St. Maarten, worden 7 met drie zegels uitgegeven. De waarden zijn tien-, vijftenvijf- en zestig cent.

De campagne tegen de bestrijding van drugs in het algemeen en de herdenking van het 65-jarig jubileum van sportvereniging S.U.B.T. zorgen voor een gecombineerde uitgifte van twee zegels. De waarden zullen vijftenzestig en dertig cent en honderdvijftien en vijftenvijftig cent zijn, ontwerper Wilson Garcia.

In verband met het Internationale Jaar van de Literatuur wordt in het jaar 1990 speciaal aandacht geschonken aan personen, die zich op literair gebied onderscheiden hebben. Ter herdenking van vooraanstaande personen in de Nederlandse Antillen worden daarop op 8 augustus vier postzegels uitgegeven.

Vier september worden vier zegels uitgegeven met als thema 'Honderd jaar Oranje-vrouwen op de Nederlandse troon'. Verder komen natuurlijk de bekende kinderzegels in oktober en decemberzegels die gebruikt kunnen worden voor het verzenden van kerstkaarten naar lokale- en buitenlandse bestemmingen.

Bovendien worden in verband met de opening van het Sand Dollar Beach hotel op Bonaire en het eerste lustum van Isla (Curaçao) NV, volgend jaar twee geïllustreerde briefkaarten uitgegeven.

De Filatelistische Dienst van de Nederlandse Antillen biedt aan alle abonnees en filatelisten de 'Jaarcollectie 1988' aan, die bestaat uit alle in het vorig jaar uitgegeven bijzondere zegels, verzameld in een boekje van 120 pagina's. Het besteld worden bij: de Filatelistische Dienst, Punda, Waagatplein 1.

Mendes voor overleg met Van der Valk naar Nederland

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia van Ontwikkelingssamenwerking vertrekt op 8 juli naar Nederland. Hij voert daar onder meer besprekingen met het hotel- en restaurantbedrijf Van der Valk in verband met de verkoop van het Curaçao Plaza Hotel & Casino.

Met name betreffende de bogen in het bij het hotel gelegen voormalige fort bestaan nog enkele problemen.

Verwacht wordt, dat Mendes de Gouveia er in Nederland in zal slagen de koopovereenkomst af te ronden.

Vermoedelijk fraude

WILLEMSTAD — Bij de dienst Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen wordt een onderzoek ingesteld naar vermeende fraude door twee ambtenaren.

Een van de verdachten is inmiddels gepensioneerd. De ambtenaar die de dienst reeds heeft verlaten zou een bedrag van 17.000 gulden hebben verduisterd. Bij de tweede ambtenaar zou het gaan om twee bedragen: van 26.000 gulden en van 38.000 gulden.

Voor een en ander waren aanwijzingen, nadat de eilandelijke Accountantsdienst een onderzoek had ingesteld. Het rapport werd de gezaghebber aangeboden, die vervolgens de zaak naar voren bracht in een vergadering van het Bestuurscollege. Het BC besloot vervolgens het hoofd van dienst toestemming te verlenen om aangifte te doen van vermeende fraude.

Blauwgrondavond

in Club JPE

WILLEMSTAD — Na een lange werkweek trekken veel Surinamers in het weekeinde naar de buitenwijken van Paramaribo om even lekker bij te komen.

Ten noorden van Paramaribo ligt zo'n buitenwijk: Blauwgrond. Het plaatsje is de laatste jaren erg populair geworden. Aan weerszijden van de belangrijke hinnenweg heeft men vaste tentjes gebouwd, waarin de verkopers en verkoopsters, veelal van Javaanse afkomst, allerlei heerlijke gerechten te koop aanbieden. Het geheel ademt een kermissche sfeer uit en reeds op grote afstand nodigt de heerlijke geur uit om de hongerige maag te stillen.

In het verleden organiseerde J.P.F. reeds twee maal zo'n Blauwgrondavond, die beide zeer succesvol waren. Morgen, 1 juli, kunnen de Curaçaose naars weer van allerlei heerlijke gerechten genieten in J.P.F.

Naast de Indonesische gerechten zoals bami, nassi, petijl, saté, bakabana en satosop zullen er ook andere gerechten en lekkernijen te koop worden aangeboden. De prijzen zijn laag gehouden om de bezoekers de gelegenheid te geven van meerdere gerechten te smullen.

De vroegere Emancipatiedag of Ketikoti Dei, 1 juli, staat nu in Suriname bekend als de Dag der Vrijheden. Vanaf 19.30 uur kan deze feestdag in J.P.F. worden gevierd met authentiek Surinaamse eten.

Financieringsovereenkomst getekend

Leef- en Aktiveringscentrum voor geestelijke gehandicapten

WILLEMSTAD — In het Mini-Aktiveringscentrum aan de Christinaaan werd donderdag de financieringsovereenkomst getekend tussen Sede Antia en de Stichting Zorg voor Geestelijk Gehandicapten. Het project Leef- en Aktiveringscentrum stond hierbij centraal.

Het leefcentrum wordt een inrichting voor 125 personen met een geestelijke handicap die veelal verzorgingsbehoeftig zijn. In het verleden werden kinderen met een ernstige geestelijke afwijking geplaatst in het Mgr. P.I. Verriet Instituut. Personen met een geestelijke handicap die ook nog bepaalde gedragsproblemen hadden kwamen in de Dr. D.R. Capriles Kliniek terecht.

Op dit moment worden in het Mgr. Verriet Instituut noch in de Capriles Kliniek nieuwe personen met een geestelijke handicap opgenomen. Het thuismilieu kan deze groep gehandicapten veelal niet goed opvangen. Een groot deel van deze gezinnen leeft onder moeilijke omstandigheden. Vaak is sprake van slechte behuizing, meerdere gezinnen in één woning en andere (studerende) kinderen.

In het leefcentrum zullen de bewoners naast de nodige verzorging ook intentionele aandacht krijgen. Allereerst eenvoudige middelen zullen worden gebruikt om hun leven meer zin en inhoud te geven. Daarnaast wordt gebruik gemaakt van verschillende vormen van therapie: fysio-, bewegings-, muziek- en speltherapie, maar ook van logopedische hulp.

LEIDING

Omdat de verzorging en begeleiding zeer intensief en individueel gericht zullen zijn, zullen er voor de 125 toekomstige bewoners ongeveer 65 groepenleiders moeten worden aangesteld. Daar zijn de therapeutische medewerkers en functionarissen niet bij te tellen.

Het naast het Leefcentrum op te richten Aktiveringscentrum is een uitbreiding van het thans operationeel zijnde Mini-Aktiveringscentrum. Het wordt een dagverblijf voor vijftig volwassenen en zal onder andere aan de kinderen van Pasadia in Emmenstad, die de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt, een kans tot doorstroming bieden.

In het Aktiveringscentrum zullen met de deelnemers 'de dingen van de dag' worden getraind, zoals lichaamsverzorging, huishoudelijk werk en tuinactiviteiten.

TOTAAL PLAN

Met de ondertekening van deze financieringsovereenkomst is de Stichting Zorg voor Geestelijk Gehandicapten een grote stap dichterbij de verwezenlijking van het totaalplan gekomen, zowel op intern- als op extern gebied. Het plan is als volgt opgesteld:

Voor het tot stand komen van het projectdossier werd een onderzoek verricht naar het aantal personen met een geestelijke handicap op Curaçao en de hulpvraag.

Verteenwoordigers van alle diensten en instellingen die raakvlakken hebben met de zwakzinnigenzorg hebben meegewerkt aan dit onderzoek. Ook met het tot stand brengen van het dossier, te weten de Dienst Sociale Zaken, Geneeskundige en Gezondheidsdienst, Departementu di Salu Mental, (A.G.V.), Dr. D.R. Capriles Kliniek, Mgr. P.I. Verriet Instituut, Oudervereniging Totolika en de Stichting zelf.



# VENEZUELA EN ANTILLEN BEREIKEN AKKOORD

## Resultaat driedaagse reis Antilliaanse delegatie

# Studie PDVSA over alternatieve brandstof voor productie van water en elektriciteit

WILLEMSTAD - Volgens premier mevrouw M. Liberia-Peters is het noodzakelijk dat tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen een samenwerkingsovereenkomst getekend wordt. Tussen beide landen bestaat nog geen overeenkomst op technisch gebied. Aan de staatsoliemaatschappij Petroleos de Venezuela, PDVSA, zal een formeel verzoek om technische bijstand gedaan worden voor een feasibility study naar alternatieve brandstofmogelijkheden voor de Isla-raffinaderij en de water- en elektriciteitscentrales van de KAE. Dit is het resultaat van de driedaagse reis van premier M. Liberia-Peters naar Venezuela. Aan deze reis zal een follow-up gegeven worden in de vorm van een staatsbezoek van de premier. Dan zullen beide landen de overeenkomst voor technische samenwerking ondertekenen.

De premier is op uitnodiging van het staatsoliebedrijf Petroleos de Venezuela, PDVSA, naar Venezuela afgereisd. De uitnodiging is gedaan in het kader van een reeks van uitnodigingen die aan verschillende personen gedaan zullen worden om kennis te maken met de uitgebreide organisatie die achter de Isla-raffinaderij staat. Woensdagavond is mevrouw Liberia-Peters samen met haar delegatie naar Curaçao teruggekeerd.

De Antilliaanse delegatie onder leiding van mevrouw Liberia bestond verder uit Ronchi Isa (voorzitter van het Consultatief Mechanisme), ir R. Margarita (technisch directeur van de KAE), mevrouw D. Vidal (echtgenote van de directeur van Refineria Isla Curacao), Nils de Paula (pr-functionaris Isla-raffinaderij)

en N. Liberia (echtgenoot van de Antilliaanse premier).

### PDVSA

Maandagmorgen is de premier met het vliegtuig van de PDVSA afgereisd. Op het kantoor van het staatsoliebedrijf krijgt zij van directielid dr Arnold Volkenbom van de PDVSA een uiteenzetting over de organisatie van het staatsoliebedrijf, de verschillende maatschappijen die onder de PDVSA ressorteren en de plaats van de Curaçaose raffinaderij in het geheel.

Na de lunch volgde een bezoek aan de Venezolaanse minister van energiezaken, dr Celestino Armas. Gesproken is over de bereidheid van PDVSA om de Antillen bij te staan in de vorm van technische samenwerking. Bij dit gesprek was ook ir Margarita van de KAE aanwezig.

Eén van de urgentiepunten voor ons momenteel is zoveel mogelijk de kosten van levensonderhoud te drukken. De kosten van water en energie spelen daarbij een grote rol, aldus de premier. 'Bij de toenemende industrialisatie kunnen de hoge kosten van water en elektriciteit belemmerend werken. Als we trachten onze economie te diversificeren, is het belangrijk dat aan deze kwestie aandacht wordt besteed'.

De premier vervolgde: 'Er zijn mogelijkheden voor alternatieve vormen van brandstof. Op Curaçao ontbreekt echter momenteel de technische kennis om van deze alternatieve mogelijkheden gebruik te maken. Minister Armas heeft toegezegd in dit kader technische bijstand te zullen verlenen. Daartoe zal hij de PDVSA toestemming geven een feasibility study te maken voor het gebruik van alternatieve brandstoffen', zo vertelde mevrouw Liberia.

### ORIMULSION

Volgens de premier is er sprake van drie mogelijkheden. Ten eerste zou het asfaltmeer in de buurt van Emmastad als brandstof gebruikt kunnen worden. Als tweede mogelijkheid voor het drukken van de kosten van de raffinaderij werd genoemd het gebruik van een mengsel van verse asfalt en gewone brandstof. Tenslotte werd als mogelijkheid geopperd het gebruik van een nieuw product 'Orimulsion' dat momenteel op de markt wordt gebracht als alternatieve brandstof voor kolen. Proeven in Engeland en Japan hebben tot goede resultaten geleid. Het nieuwe product is eerst in kolenproducerende landen gebruikt. Gebleken is dat het product met een kleine aanpassing gemakkelijk te gebruiken is voor installaties voor de productie van water en elektriciteit die momenteel gebruik maken van bunker-C brandstof.

Mevrouw Liberia zei verder dat de feasibility study

ongeveer drie maanden in beslag zal nemen. Bij deze studie zullen ook nationale fabrikanen en technici ingeschakeld worden om ervan verzekerd te zijn dat dit proces van energieleverantie ook voor onze fabrieken bruikbaar zal zijn.

Vandaag zal het Bestuurscollege een brief aan de aandeelhouders van de KAE sturen met daarin een verslag van de reis naar Venezuela.

De premier verklaarde dat snel gestalte zal worden gegeven aan een mantelovereenkomst voor technische samenwerking tussen Venezuela en de Centrale Regering. Deze overeenkomst brengt de technische hulpverlening die de Antillen momenteel van Nederland krijgt niet in gevaar. Volgens de premier zijn de Antillen autonoom om bilaterale overeenkomsten te tekenen met landen in de regio voor technische bijstand. 'De raffinaderij bestaat reeds sedert de dertiger jaren. In die periode heeft Venezuela een enorme kennis op het gebied van olie zaken opgebouwd. Van die kennis kunnen wij door de toekomstige samenwerkings-overeenkomst ook gebruik maken. Daardoor zal de band tussen de Antillen en Venezuela verstevigd worden', zo zei de premier.

### DINER

Dinsdagavond woonde zij in Caracas een diner met president Andres Perez bij dat ter ere van haar bezoek gegeven werd. Minister Armas en vertegenwoordigers van de PDVSA waren hierbij ook aanwezig. Woensdag werd besteed aan het bezoeken van de oliewingebieden van de PDVSA, alsmede de research en raffinage installaties. De premier verklaarde onder de indruk te zijn van de omvang van de Venezolaanse olieindustrie. Ruim 36.000 personen vinden hierin werk, evenveel als een kwart van de Curaçaose bevolking.


Tijdens het gesprek met de Venezolaanse olieminister is de kwestie van een preferentiële prijs voor de Isla-

raffinaderij niet ter sprake gekomen. 'Ook al is de raffinaderij op Curaçao van zo groot belang voor ons, de Isla moet in perspectief gezien worden. Onze raffinaderij is een export-raffinaderij. De Isla-raffinaderij vormt een onderdeel van de PDVSA-operaties. De produkten van de raffinaderij worden over het hele Caribische gebied en Noord-Amerika verkocht volgens de marktprijs. De mogelijkheid van een preferentiële prijs is voor Curaçao niet aanwezig. Maar als wij de kosten van de productie van water en elektriciteit kunnen drukken, zijn we al aardig op weg', aldus de premier die verklaarde dat haar reis zeer succesvol was verlopen.



Boekhandel  
Santa Maria N.V.  
Winston Churchillweg 151  
Tel.: 88170

**Schoolagenda's  
zijn reeds nu  
verkrijgbaar.**



**princess beach**  
hotel & casino


Ooit gehoord van

**"Corporate Rate"?**

Speciaal voor Uw zakenrelaties inclusief ontbijt / bedieningsgeld en logies-belasting.

Late "Check-out" zonder extra kosten, ongelimiteerd lokaal, kosteloos bellen.

Mogelijkheden voor telex, fax en secretaresse assistentie.



**BEREGOED!**

- ELKE ZATERDAGAVOND -

\*\*\*\*\*

**BARBEQUE**

\*\*\*\*\*

Vanaf 19.30 uur kunt U op het Belle Terrace Restaurant genieten van onze:

- Barbeque en Salad-Bar
- Tropical Steelband
- Romantische sfeer
- Zicht op zee

\*\*\*\*\*

Reserveer nu Uw tafel bij ons!

**Avila Beach Hotel**  
Penstraat 130 - Tel.: 614377

## PROOST! ALM 25 JAAR...



WILLEMSTAD — Ruim tachtig personeelsleden van de ALM uit alle geledingen van het bedrijf hebben dinsdag meegewerkt aan de opnames van een tv-reclamespot. Deze zal bij het 25-jarig bestaan van de maatschappij worden getoond.

In de reclamespot richt ALM-directeur Kitland Chong zich tot het publiek. Hij wijst erop dat door de samenwerking en inzet van alle personeelsleden de ALM kan blijven bouwen aan haar toekomst. Aan het eind van de reclamespot staat een van de MD-80 vliegtuigen van de maatschappij pal achter de groep personeelsleden. Dit ter illustratie van de inter-actie tussen mens en materiaal bij de ALM.

Het idee voor de reclamespot en de uitvoering ervan is van Albert Pijl, één van de piloten van de maatschappij. De opnames hadden plaats op het platvorm van de luchthaven Hato, met camerawerk van Producciones Alex.

Foto: ALM-personeelsleden met directeur Chong zittend achter zijn bureau, heffen het glas ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de maatschappij.

## Terugwerkende kracht tot 1 januari 1987

# Ook lokale gepensioneerden profiteren van nieuwe wet op inkomsten- en loonbelasting

WILLEMSTAD - De wijziging van de landsverordening op de Inkomstenbelasting, alsmede de landsverordening op de Loonbelasting heeft tot doel een gunstig fiscaal klimaat voor de in het buitenland woonachtige gepensioneerden en renteniers te scheppen en hen te bewegen zich in de Antillen te vestigen. De regering acht het alleszins redelijk ook voor de lokaal gepensioneerden het fiscaal klimaat te verbeteren ten einde het vertrek van deze categorie belastingplichtigen naar het buitenland te voorkomen. In dit verband wil de regering een nieuw artikel aan het wetsontwerp toevoegen. Artikel 23E verleent aan de binnenlandse belastingplichtige die de leeftijd van 60 jaar heeft bereikt een aftrek van 2500 gulden voor gehuwden en 1500 gulden voor ongehuwden op het zuiver inkomen.

Daar de nieuwe wet tot doel heeft de werkgelegenheid te bevorderen c.q. door het aantrekken van koopkrachtige gepensioneerden en/of renteniers de economische activiteiten in de Antillen te bevorderen, moet voorkomen worden dat binnenlandse belastingplichtigen automatisch onder deze regeling zouden vallen. De budgettaire gevolgen daarvan zouden reeds prohibitief zijn, aldus de memorie van toelichting.

### CRITERIUM

Anderszijds valt niet te verdedigen dat personen die geruime tijd een bijdrage hebben geleverd aan de ontwikkeling van deze gemeenschap in feite achter gesteld worden aan buitenlandse gepensioneerden en/of renteniers. Vereist wordt dat de belastingplichtige vijf jaren in het buitenland woonachtig moet zijn geweest direct voorafgaande aan het jaar waarin de nieuwe wet van toepassing wordt. Dit beschouwt de regering als een redelijk criterium voor een buitenlandse gepensioneerde of rentenier.

De eventuele vestiging van een redelijk aantal gepensioneerden en renteniers in de Antillen zal door vergroting van de koopkracht ongetwijfeld de lokale handel stimuleren en dank zij een uitvloeingsgevoel ook andere sectoren van de economie. Het doen van aangifte van het 'wereldwijde inkomen' kan potentiële belastingplichtigen afschrikken. Zij zoeken immers naar een jurisdictie met weinig complicaties. Met het oog hierop creëert

## Vergadering Eilandsraad

WILLEMSTAD — Dinsdagochtend om negen uur begint een vergadering van de Eilandsraad van Curaçao.

Dan zullen onder meer de verslagen van de centrale commissie worden behandeld. Een ander agendapunt is de overdracht van zeven lokalen van de St. Jozef MAVO en van de voormalige Imelda kleuterschool.

lid 2 van artikel 23b de optie om aangifte te doen naar een forfaitair inkomen van 150.000 gulden. Daartegenover staat dan wel dat de belastingplichtige niet langer belast wordt naar het verlaagd tarief, gewoon naar het tarief van artikel 24 van deze landsverordening.

De regering beseft dat door de invoering van een forfaitair systeem in artikel 23B twijfel kan ontstaan omtrent het vermogen van het Land om aan haar internationale verplichtingen te voldoen. De mogelijkheden van de overheid om op grond van wettelijke voorschriften informatie te verzamelen en af te dwingen van een belastingplichtige worden niet beperkt door artikel 23B, aldus minister Gilbert de Paula van Financiën.

### ARBEIDSVERBOD

Het is niet toegestaan dat de gepensioneerde/rentenier gaat deelnemen aan het arbeidsproces. In plaats van het creëren van werkgelegenheid zal hij alsdan juist de situatie op de arbeidsmarkt bemoeilijken. Dit geldt ook voor de echtgenoot. Dit mag evenwel niet tot gevolg hebben dat de kennis en ervaring van de rentenier/gepensioneerde te loor gaat voor de Antillen of niet in de Antillen wordt geïnvesteerd.

Daarom zijn op het arbeidsverbod twee uitzonderingen gemaakt. Het verlaagd belastingtarief kan worden toegepast als de belastingplichtige voor tenminste 40 procent van het nominaal gestorte kapitaal aandeelhouder van een

onderneming is, of als de belastingplichtige een commissariaat bekleedt.

Een buitenlandse belastingplichtige die als gepensioneerde wil kwalificeren, moet zijn pensioen hoofdzakelijk in het buitenland hebben opgebouwd. Gepensioneerden die voor relatief korte tijd werkzaam zijn in de Antillen zijn niet meteen gediskwalificeerd.

Als gepensioneerde wordt aangemerkt degene die heeft opgehouden opbrengst van onderneming en arbeid te genieten en personen die bij de aanvang van het belastingjaar de leeftijd van zestig jaar hebben bereikt. De pensioenafrek wordt voor het eerst toegepast in het jaar volgend op die waarin de gepensioneerde 60 is geworden. De pensioenafrek bedraagt 2500 gulden voor gehuwden en 1500 gulden voor ongehuwden.



**-ANNONCE-**

Vanaf 15 juni j.l. is het telefoonnummer van

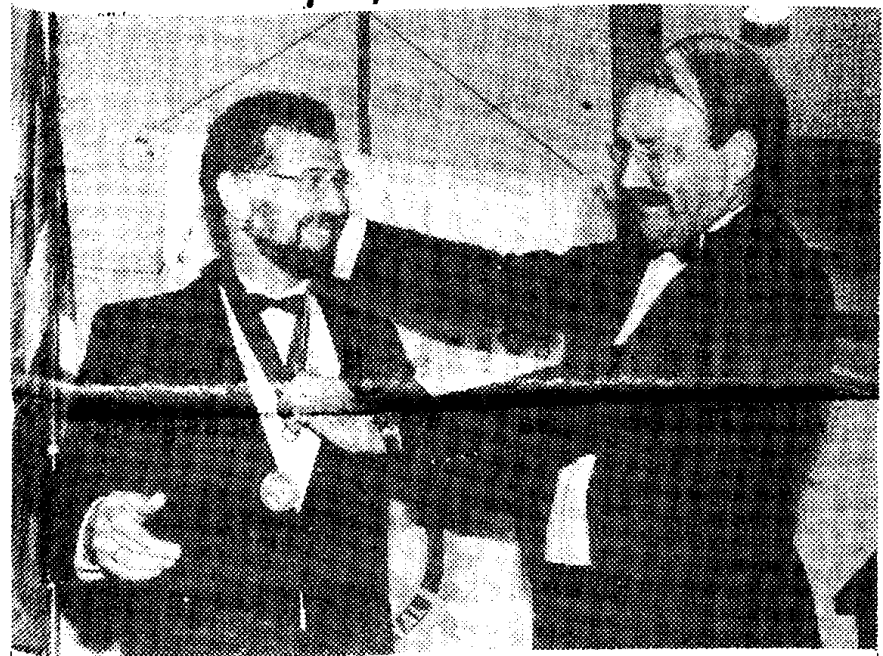
**SERVISIO NA BO ORDU N.V.**

gewijzigd tot: **290955**

Kantooruren: 8-12 AM - 3-5 PM



## Rotary-president



WILLEMSTAD — Steve Boom is gisteravond geïnstalleerd als de nieuwe president van de Rotary Club Curaçao tijdens een plechtige vergadering in het Princess Beach Hotel & Casino.

Foto: het moment waarop past president drs Pieter Tuin (rechts) de Rotary-ambtsketen overdraagt aan Steve Boom.

## 'ANTILLEAN SEASHELLS'



DEN HAAG — Bij De Walburg Pers verscheen dinsdag 20 juni de uitgave 'Antillean Seashells, the 19th century watercolours of Caribbean molluscs painted by Hendrik van Rijgersma'.

Het eerste exemplaar werd aangeboden aan de gevolmachtigde minister Edsel Jesurun tijdens een bijeenkomst in de ambtswoning van de minister.

In zijn dankwoord prees Jesurun dr. Coomans die op wetenschappelijk verantwoorde wijze zich heeft ingezet om tal van werken over de Antilliaanse eilanden te publiceren.

Antillean Seashells bevat tachtig verfijnde en

wetenschappelijk verantwoorde aquarellen in kleur van de schelpen die voornamelijk werden verzameld op St. Maarten. Ze werden geschilderd door H.E. van Rijgersma, die veertien jaar op St. Maarten heeft gewoond.

In 1868 schreef hij geïllustreerde manuscripten over de planten en in 1975 over de schelpen van St. Maarten. Dit zijn de eerste documenten over de flora en schelpenfauna van de Nederlandse Antillen.

De uitgave is verkrijgbaar in de boekhandel, zowel in Nederland als in de Antillen. In augustus van het vorig jaar verscheen reeds 'Flowers from St. Martin'.



# WEEKEND

Great names in French wines  
begin with these letters

**BG**  
**BARTON & GUESTIER**  
**LICORES MADURO**  
Dokweg z/n - Tel.: 76233 - 76255

**BELLEVUE**  
HOTEL-BAR-RESTAURANT  
Baai Macolaweg - Parera  
(Pasan Graham)  
Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: mola, guiambo, sopi yuana, funchi-tafel, etc. etc.  
**GEOPEND** elke dag van 12-2 en van 7-10.  
Zondag **GESLOTEN**  
Oms tel.nr. 54291 of 54294  
Tot ziens in Bellevue op Parera.

**ROSE GARDEN Bar Restaurant**

Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574  
EEN SFEERVOL  
RESTAURANT MET  
CHINESE  
GERECHTEN  
en een gezellige bar.  
Geopend vanaf  
11.00 v.m. - 11.00 n.m.  
U bent van harte  
welkom

Nu nieuw  
voor lunch

Diverse \* soepen  
\* salades en  
\* sandwiches  
Nu nog meer keus  
Geopend van ma. t/m zaterdag  
s Zondags gesloten.  
Happy Hour - 17.00 - 19.00 uur  
**Calypso**  
Cocktail Bar Restaurant  
Pietermaai/v. Speyckstraat 25  
Tel.: 617180

RESTAURANT  
**The Wine Cellar**

Concordiastraat - Punda



Concordiastraat - Punda

Romantisch tafelen in een sfeer-  
vol restaurant.

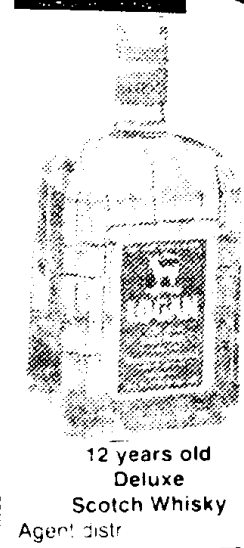
Onze uitstekende keuken, uitge-  
breide wijnkaart en vriendelijke  
service dragen bij tot het welsla-  
gen van Uw lunch of diner.

OPEN voor Lunch: dinsdag t/m vrijdag  
voor Diner: alle dagen vanaf 18.00 uur

Voor reserveringen:  
Tel.: 612178

Leo en Renée Boogaard.

**LOGAN**



12 years old  
Deluxe  
Scotch Whisky  
Agent distr.  
**WIMCO**  
Tel. 611833

**Fort Nassau**  
TELF.: 613450 - 613086

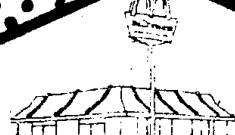
Sfeervolle gelegenheid  
voor Uw diners, parties,  
buffetten, etc.  
Vraag naar onze party-  
infomap met diverse  
arrangementen.

**Fort Nassau**  
RESTAURANT  
Reserveringen via:  
Tel.: 613450

Elk weekend een  
menu gastronomique  
van 5 gangen  
voor slechts **f. 49.50**



**Restaurant  
La Bistrole**  
Tel.: 76929 of 70408  
Elke dag geopend.



Verjaardagsfeestje?  
Natuurlijk naar  
**McDonald's**  
Nu zelf met speeltuin  
op Sta. Maria

Wij zorgen voor  
alles.  
Voor inlichtingen  
en afspraken

**McDonald's**  
Tel.: 75080/  
75081

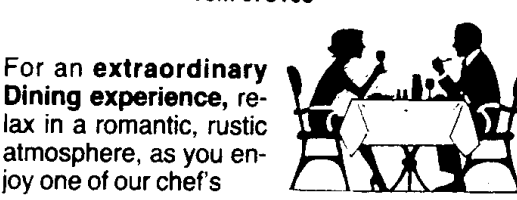
Palomino  
Sherry

De meest gevraagde  
sherry.  
Verkrijgbaar in  
Dry, medium en cream.  
Agent distr.  
**WIMCO**  
Tel. 611833



Tot straks in de  
**Tap Maar In**  
Open elke dag vanaf 5.00 p.m.  
Zaterdag en zondag vanaf 7.00  
p.m.  
**HAPPY HOUR**  
Elke dinsdag en vrijdag van 6.00 -  
7.00 p.m.  
Alle drankjes 1/2 prijs.

**Queen's View**  
Rooi Santoe 620  
Tel.: 675105



For an extraordinary  
Dining experience, re-  
lax in a romantic, rustic  
atmosphere, as you en-  
joy one of our chef's  
**French International  
specialties**  
Tuesday thru Sunday 6.30 - 12.00 p.m.  
Reservations suggested.  
See you soon in  
**Q's View**

**Pinocchio**  
FAMILY RESTAURANT

**Week-end Special**  
\* Gem. schotel met  
gevarieerde Arabische  
gerechten  
**f. 17.50 p.p.**  
Promenade Shopping Center  
tel.: 76784



**SALOON-STEAK HOUSE**  
JES AIN NON BETTER  
**South of the Border**  
voor de beste steak  
en uitgebreide Mexicaanse  
keuken  
Zondag open  
vanaf 12 uur



The more you know  
about Scotch,  
the more you like  
**Ballantine's**



**Wederom nieuwe  
specialiteiten met  
producten vers  
uit Europa**  
bel: Tel. 625666-  
625667



Een leuk idee:  
„Rijsttafel Buffet”  
aan huis  
Bel 612606 (min. 30 personen)  
**Rijsttafel Indonesia  
Catering**



**FRANSE KEUKEN**  
Heerlijk en rustig dineren met  
klassieke muziek.  
Vanaf 10.00 uur kunt u ge-  
nieten van een lekker kopje  
koffie met een stuk door  
ons zelfgemaakte taart. Ge-  
zellig!  
Openingstijden: Bar: 10.00 a.m. - 1.00 a.m.  
Restaurant } Lunch 12.00 - 14.00  
Ma. t/m Vrij. } Diner 19.00 - 22.30  
Zaterdag vanaf 4 uur open  
s Zondags gesloten.  
Iedere vrijdag **HAPPY HOUR**  
met Live Music van  
18.00 - 20.00 uur



Alleen water  
heeft minder  
kalorieën

**TOOSTERS HUISJE**  
Uw Indische Toko  
Juliana van Stolberglaan 7  
Tel.: 73165  
Wederom ontvangen vele nieuwe arti-  
kelen:  
**a.s. zaterdag 1 juli  
zijn wij  
gesloten**

**EL ENTABLO**  
Indjuweg 47  
(Dominguito,  
laatste zijweg van  
Schubappelweg)  
Tel.: 614855  
**CHILEENS GOURMET RESTAURANT**  
Behalve onze normale vlees- en visge-  
rechten hebben wij  
nieuwe gerechten zoals:  
\* chupe de carcé  
\* chupe de guatitas  
\* seviche de pescado,  
\* caracol y almejas  
En niet vergeten onze Chileense wijnen.

Uw fijne banketbakker  
in Emmastad  
**NORMAN'S**  
Pastry Shop & Terrace  
(achter Postkantoor, tel.: 76881)  
Heerlijke kaaspasteitjes, vlees-, tu-  
napasteitjes, saucijzebroodjes  
(rundvlees), gebak, cheese-cake,  
borrelzoutjes.

**THE QUEEN**  
**Apollinaris**  
OF TABLE WATERS  
Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

**Cafe De Pul**  
Bloempot Shopping Center  
Gezelligheid kent geen tijd.

**Live Music - Vanaf dinsdag  
iedere avond met "The BATS"**  
vanaf 9.30  
Elke dag geopend vanaf 4 uur 's middags tot 2.00 uur 's nachts.

**Happy Hour van ma t/m vrij van 5.30 - 6.30**

**GARUDA,**  
Uw Indonesisch Restaurant, (gelegen  
achter de tennisbaan op het terrein van  
het Caribbean Hotel) met een  
**Speciaal Lunch Tarief  
f. 12.50**

Openingstijden:  
Maandag de gehele dag gesloten  
Zaterdag gesloten voor lunch  
Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.30 - 3 uur en voor diner vanaf  
6.30 p.m.  
Tel.: 626519.  
Wij zijn wegens vakantie  
gesloten van 3 juli t/m 17 juli



**Happenings**

Every Day in  
**The Penthouse**  
Lounge open 6.00 p.m.  
Restaurant from 7 - 11.15 p.m.  
Enjoy a gourmet dinner while you  
listen to live piano music and  
enjoy the fantastic view  
of Willemstad  
Every Saturday candlelight dinner,  
music by Trio Raul Rosales.

Every day come and join us in the

**Kini Kini Bar**

and dance away your  
**HAPPY HOUR**  
to the rhythm of the  
one and only  
**EDDY MAR**  
from 5.30 - 8.00 p.m.  
All drinks at half prices.

**Kini Kini Bar**

Friday night  
**Formula 2**  
Saturday night  
Grupo M.A.S.H.  
from 10.00 p.m. - onwards

**Sabine's**  
Disco - Nightclub

Friday night and Saturday night  
**Disco Night**  
No entrance fee.

**Waterfort Room**  
Sunday Brunch  
11.30 - 3.00  
Trio Los Corsarios







# RODE KRUIS ZIT AAN GROND

## eerste activiteiten: wandelmars en festival/teleton

# Dringend half miljoen florin nodig

ORANJESTAD — Met ruim een half uur vertraging - gewacht werd op de Aruba die weer te laat was - werd gistermiddag het Rode Kruisgebouw in Dakota een persconferentie gehouden. Het nieuwe bestuur onder leiding van dr Ben Heinze ging uitvoerig in op de 1989-plannen, die als voornaamste doel hebben het Rode Kruis, dat in ernstige financiële problemen verkeert, weer op de been te helpen.

Voor het aflossen van bank-schuld, het opknappen van het vervallen gebouw te Dakota, de aankoop van een ambulance en een bus voor vervoer van de colonneleden en andere zaken heeft het Rode Kruis in eerste instantie een half miljoen florin nodig. Dit weekende kan Aruba reeds beginnen te helpen door aanstaande vrijdag om de tien kilometer lange wandelmars deel te nemen aan aanstaande zaterdagavond om zes uur tot middernacht en bijdrage te geven aan een groot festival/teleton, welke op het Plaza Libertador Betico Croes wordt gehouden en rechtstreeks door TeleAruba wordt uitgezonden.

**CHAOS**  
Voorzitter Heinze zette uit, dat kringcommissaris dr. Herman medewerking ver-

leende, dat het Rode Kruis weer een bestuur kreeg dat functioneerde. De administratieve en financiële chaos van de laatste tien jaar moet gesaneerd worden, teneinde de aflossing van de kapitale schuld van 250.000 florin bij de bank zo spoedig mogelijk te regelen. Administratief is nog niet achterhaald waaruit deze bankschuld bestaat, daar er geen bestuur was en ook geen administratie werd bijgehouden.

Het Rode Kruis-gebouw aan de Fergusonstraat verkeert in vervallen toestand en werd niet onderhouden, waardoor het geheel een troosteloze indruk maakt. Met het opknappen is een bedrag van zo'n honderdduizend florin gemoeid.

Voorts moet er een bus komen (25.000 florin) voor vervoer van de colonneleden, hetgeen thans met de ambulance gebeurt. Ook moet er een inventaris alsmede EHBO-lesmateriaal komen.

**RAMPENPLAN**  
Inmiddels is het rampenplan afgerond, waarbij de Rode Kruis-colonne een belangrijke rol speelde. Moreel is het Rode Kruis in deze paraat doch het materiaal laat te wensen over. Het aanschaffen hiervan staat dan ook boven aan het activiteitenlijstje van het nieuwe bestuur.

Het nieuwe bestuur moet

een nieuwe administratie opzetten, er moet leden/donateurswerving komen en geregistreerd worden. Jaarlijks moet er een ledenvergadering komen voor bespreking van het jaarprogramma. Kortom de leden moeten meer betrokken worden bij de activiteiten van het Rode Kruis. Intussen worden de colonneworkzaamheden onder leiding van colonnecommandant Baiz voortgezet.

De training zal vooral in het teken staan van assistentie verlenen bij nationale calamiteiten. Bij de andere assistenties van de colonne zal het Rode Kruis voortaan de gemaakte kosten vergoed moeten krijgen door de organisatoren van het evenement waarbij assistentie wordt verleend.

**DRINGEND NODIG**  
Voorts wordt een EHBO-cursus nieuwe stijl gehouden die een dag zal duren, waarbij praktisch en intensief les wordt gegeven, alle kennis wordt overgedragen en men tot slot een diploma kan ontvangen. Momenteel wordt deze cursus reeds met succes gegeven aan de Politie Opleidingschool, brandweer en ambulance-personeel. In de Verenigde Staten kent men dit soort cursussen ook, die in acht uur worden gegeven.

Verder wil het Rode Kruis assisteren bij de bejaarden en gehandicaptenzorg en jaarlijks met de Jaycees een Paralympics organiseren. Allemaal plannen, die geld kosten, waarbij het Rode Kruis dringend de hulp van de Arubaanse gemeenschap nodig heeft.

**PROGRAMMA**  
Vrijdagavond gaat om acht uur van Plaza Libertador Betico Croes een tien kilometer wandelmars van start, waarvan IDEFRE de leiding op zich heeft genomen. Vijf prijzen zijn beschikbaar, terwijl er Rode Kruis T-shirts te koop zijn om het Rode Kruis te helpen.

Zaterdagavond om zes uur begint op het Plaza Libertador Betico Croes een festival/teleton, die door TeleAruba wordt uitgezonden. Maybeline Arends-Croes opent met haar koor met het Arubaanse volkslied. Daarna wordt medewerking verleend door Lirios del Campo, The Tropics, Ola Tropical, Sharon Rose, La Selecta, Placentero Ritmo y Cuerda, La Nueva Fuerza, Teatro di Danza Arubano onder leiding van Diana Antonette, Trio Huasteca, Pierewietje onder leiding van Martha Figaroa-Lacé, Los Caci-quas, Mariachi Perla di Aruba en Grupo di Alhambra.

Biblioteca Nacional verleent medewerking door verschillende filmopnamen beschikbaar te stellen, terwijl er tenten zijn om de inwendige mens niet te vergeten. Het programma wordt 'aan elkaar geprikt' door Ruben García, Bert Peters, Dilma Geerman, Lenny Denz en Mirurgia Marchena. Verwacht wordt dat de Arubaanse gemeenschap

## Olympiade

SANTA CRUZ — IDEFRE organiseert morgenochtend vanaf negen uur in de Sport-hal. Een schoolsportolympiade ter afsluiting van het schooljaar. Er zullen verschillende sportdemonstraties plaatsvinden en toespraken worden gehouden door de minister van Onderwijs, minister van Sportzaken, voorzitter van het Olympisch Comité en voorzitter van de Aruba Sport Unie.

op royale wijze zal helpen dat het Rode Kruis weer op eigen kracht aan het werk kan gaan.

De persconferentie werd bijgewoond door voorzitter dr Ben Heinze, vice-voorzitter Theo Schouten, secretarisse Erlinda Leysner, colonnecommandant Jean Baiz, plaatsvervangend colonnecommandant Marieta Wanopa, staf-lid Orlando Quant en tweede secretaris Rolando Nicolaas.

Minister Croes constateert gebrek respect voor wet

# Wijzigingen Toelatingswet unaniem in Staten aanvaard

ORANJESTAD — Rege-ringscoalitie en de oppositie in de Staten gaven gisteren met negentien stemmen voor en geen stem tegen - twee leden waren absent - hun goedkeuring aan het ontwerp landsverordening tot wijziging van de landsverordening Toelating en Uitzetting. Het ontwerp houdt in: de regeling van bepaalde financiële tegemoetkoming aan het land voor krachtens de landsverordening Toelating en Uitzetting ver-richte werkzaamheden en een wijziging van de straf-maxima wanneer gecon-stateerd wordt dat personen illegaal op Aruba aan het werken zijn.

Minister van Justitie mr Hendik Croes, die het ontwerp presenteerde, gaf aan de Staten te kennen dat binnenkort weer een ontwerp landsverordening te verwachten is. Ditmaal een ontwerp dat reglementeert dat een ingezetene naar de rechter kan stappen wanneer hij meent, dat de regering een foute beslissing heeft genomen over de aanvragen voor (voorlopige) verblijfsvergunning. De regering heeft er niets op tegen de rechter een onderzoek te laten instellen naar het regerings(vergunning)beleid.

**VOLGENS REGELS**  
Op de vraag waarom het wets-ontwerp nu gepresenteerd wordt, zei de minister dat er een soort dis-organisatie gecon-stateerd werd. Er bestond een gebrek aan respect voor rege-



■ ORANJESTAD — Ten huize van gouverneur en mevrouw F.B. Tromp bestond gistermiddag gelegenheid om afscheid te nemen van directeur van het kabinet, mr Lou Hillen, en de adjudant van de gouverneur, kapitein Hensy Beaujon (zie foto met hun echtgenoten). De nieuwe adjudant eerste luitenant der mariniers, O.A. Quandt, was reeds in 'vol ornaat' aanwezig.

Onder de velen die afscheid kwamen nemen, bevonden zich premier Nelson Oduber en de ministers Refunjol en Croes, Statenvoorzitter Felix Flanegin en Statenleden van alle fracties, alsmede een groot aantal autoriteiten, die allen op een prettige samenwerking met de scheidende functionarissen kunnen terug zien.

WILLEMSTAD — De verkeers-politie meldde gisteren 15 aanrijdingen. Bij de ongevallen raakten drie personen licht gewond. De materiële schade bedroeg f42.650,-.

## Afscheid San Francisco kleuterschool



WILLEMSTAD — Kinderen van de Francisco kleuterschool gaven als afsluiting van het schooljaar onlangs een voorstelling voor hun ouders. In buurtcentrum Pietermaai deden de kleintjes van 18.00 tot 20.00 uur hun uiterste best het de vaders en moeders naar de zin te maken. Van de tevreden en trotse schooljuffrouw kregen ze na afloop een certificaat en zwarte barret. De kleuters gaan in het nieuwe schooljaar allemaal naar de eerste klas.

## Romer naar VS

WILLEMSTAD — Gouverneur dr René Römer en zijn echtgenote, mw J. Römer - De Vreese, zijn vandaag voor privé-aangelegenheden naar de Verenigde Staten vertrokken.

De gouverneur is voornemens op maandag 17 juli naar de Nederlandse Antillen terug te keren.

Gedurende zijn afwezigheid treedt mr Elmer Joubert op als waarnemend gouverneur.

## EMS-dienst

WILLEMSTAD — Met ingang van 1 juli begint de Antilliaanse Postdienst met de Express Mail Service (EMS) voor Trinidad, & Tobago. Zo meldt de RVD.

WILLEMSTAD — De politie hield gisteren de man H.G. aan in verband met diefstal. In een kantoor aan de John de Poolstraat werd namelijk een geldsbedrag vermist nadat de man heimelijk de zaak was binnen gegaan. Hij was bij zijn intrede echter gezien door een vrouw, die de politie daarover inlichtte. G. werd voor verder onderzoek overgebracht naar het bureau.

In Londen  
**Zakken  
ijswater  
voor  
Beatrix**

LONDEN - Koningin Beatrix maakte tijdens haar officiële bezoek aan Londen donderdag een pijnlijke ogenblik door. Op twee meter afstand van haar kwamen namelijk een paar zakken met gesmolten ijs terecht. Er is in verband hiermee een man aangehouden. Er werden vanuit een woning vier zakken met ijs gegooid naar de wagen waarin de Nederlandse koningin zich bevond. Het ijs was op dat ogenblik nagenoeg geheel gesmolten. Dit gebeurde bij het passeren van een winkel waar men alternatief voedsel te koop aanbiedt. Er werd meteen begonnen met een onderzoek, waarbij een 28 jarige man werd aangehouden en in staat van beschuldiging gesteld. Het bleek de voedselverpakker Gerald Taylor te zijn. Hem wordt ten laste gelegd 'dreigend gedrag'. Over eventuele motieven is niets bekend.

Later op de avond toonde koningin Beatrix zich heel ontspannen tijdens een receptie welke door prins Charles werd aangeboden. Het bezoek van het Nederlandse koninklijke paar aan Engeland is ter gelegenheid van het 'William and Mary'- eeuwfeest. Voor dit bezoek is een uitgebreid en kleurrijk programma opgesteld.

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**

**Warung Djawa**  
Rut & Restaurant  
Voor Uw **zakenlunch of Dinner**  
In een gezellige en huiselijke sfeer met persoonlijke bediening. Komt en proeft onze vis (ikan ball) en ons nieuwe menu. Ook hebben wij CATERING SERVICE.

**GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO**  
**Fandango NIGHTCLUB**  
**The Joe Bourne Show**  
daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays.  
Club open from 9:00 p.m. till 2:00 a.m.  
Cover charge show-time \$7.50 min. 2 drinks per person  
For reservations please call 33555

**Een goed verzorgde CATERING voor welke gelegenheid ook, bel 24544**  
**PAPIAMENTO Restaurant**  
**Wij geven U gaarne een vrijblijvende offerte.**

**Gezellige sfeer, goede service vindt U in**  
**Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).**  
**Telefoon 22977 of 27833.**

**CATTIE BARON RESTAURANT**

**The Old Cunucu House RESTAURANT**

**Geopend van Dinsdag t/m Zondag Bar: 5.00 - 6.00 Internationale keuken en vers vis met funchi en pan bati. Palmbeach 150 — Tel. 31666 Iedere zaterdag live Mariachi Band.**

**Drive-In**  
Today at 8:30 & 12:00  
Sunday at 9:00  
**"THREE O'CLOCK HIGH"**  
comedy 14 yrs.

**Principal**  
Today at 8:30  
Sunday at 8:30  
**"THE NAME OF THE GAME IS KILL"**  
suspense-crime 18 yrs.

**HELPT HELPEN**

**YUDA RODE KRUIS PA RODE KRUIS YUDA**  
PLAZA BETICO GROES - 1 DI JULY, 1989 - DI 6.00 P.M. - 10.00 P.M.







## Torino-spelers misten een ton

TURIJN - Voor de spelers van Torino is het gouden kalf verdronken. De spelers hebben de laatste premie van het jaar, de man ruim 100.000 gulden, gemist.

Over die laatste premie heeft zelfs Italië, waar niemand zich verwondert over de beloning van voetbalsterren, verbaasd gereageerd. De selectie-groep van het gedegradeerde Torino, waar de spelers tussen de vijf ton en anderhalf miljoen gulden per jaar verdienen, eiste van voorzitter Gianmario Borzano een extra-premie van anderhalf miljoen gulden als de degradatie zou kunnen worden afgewend.

Onder druk stemde de voorzitter toe. Hij behoeft de premie niet uit te keren, want Torino, dat bij Lecce moest winnen, verloor met 1-3 en verdween na dertig jaar uit de Serie A van de nationale competitie.

De voorzitter, die aanvankelijk de eis van de spelers binnenskamers had gehouden, heeft de geldhonger van zijn duurbetaalde 'sterren' toch naar buiten gebracht in een poging een bodemloze put te dempen.

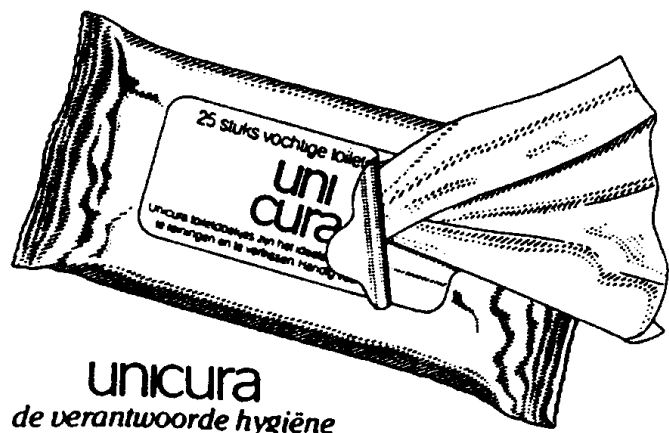
\*\*\*\*\*

VOETBAL / RIO DE JANEIRO - Botafogo, de in de jaren '50 en '60 zo roemruchte voetbalclub uit Rio de Janeiro heeft het kampioenschap van de provincie Rio de Janeiro veroverd. In de tweede finalepartij tegen Flamengo werd met 1-0 gewonnen, nadat eerder 0-0 was gelijk gespeeld. Na de winst in het Maracana-stadion, dat werd bezocht door zo'n 180.000 supporters van beide teams, werd in de straten uitbundig feest gevierd. Na afloop maakte Zico bekend, dat hij zijn contract bij Flamengo niet zal verlengen.

\*\*\*\*\*

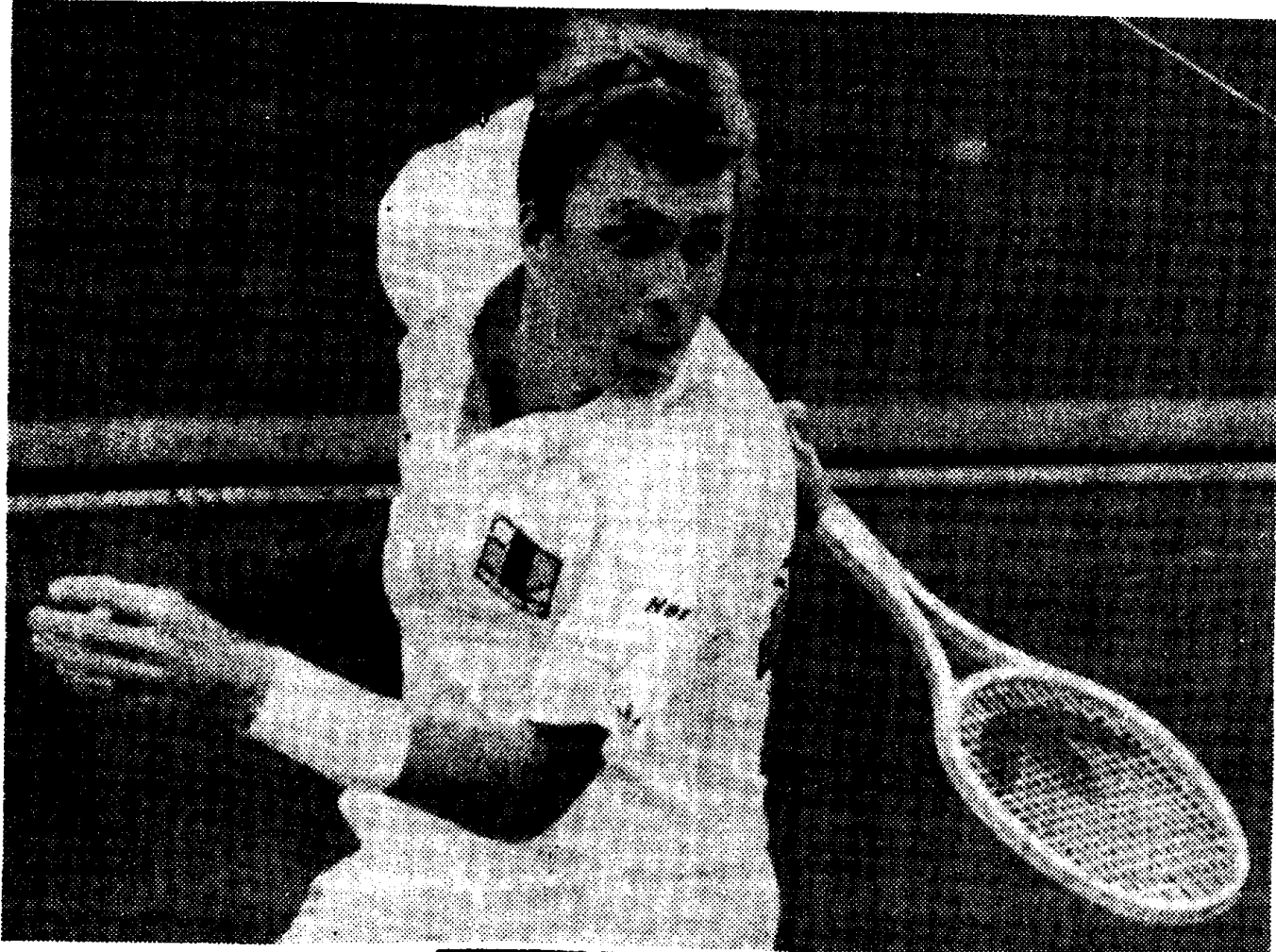
VOETBAL / ZUERICH - De tuchtkommissie van de Uefa heeft de zwaarste boete in haar historie opgelegd. Napoli, de winnaar van de Uefa-beker, moet een boete betalen van \$59.500 naar aanleiding van de onregeligheden in de eerste wedstrijd van de finalestrijd om de Uefa-beker in Napels op 3 mei. Het gedrag van de Napoli-tanen op de tribunes vertraagden behoorlijk de aanvang van de tweede helft. Ook het gedrag van de Sampdoria-supporters in de finale om de EC II is flink bestraft. De ploeg moet \$11.900 betalen.

Vochtige doekjes van  
**unicura**  
om altijd bij de hand te hebben.



unicura  
de verantwoorde hygiëne

Lendl: 'back-backhand'



■ WIMBLEDON — De nummer één van de tenniswereld, Ivan Lendl kon het zich in zijn partij tegen de Zweed Ronnie Bathman, tijdens de tweede ronde in Wimbledon, permitteren een back-backhand return te spelen. Dit staaltje bracht Ivan naar de volgende ronde. Lendl heeft Wimbledon overigens nog nooit gewonnen.



boutique  
**liska**

Pas ontvangen speciaal voor de vakantie:

**SPORTIEVE KLEDING**

zoals:

\* BLOUSES  
\* BADPAKKEN

\* SHORTS  
\* SLACKS-SETS

Schottegatweg Ost 191A

## KPMG-Squashkampioenschappen



■ WILLEMSTAD — Op 24 en 25 juni werden de KPMG Open Squash Racquets Championship op de banen van de Curaçao Golf & Squash Club gehouden. Een totaal van 25 deelnemers dongen mee naar de hoofdprijzen in twee categorieën hetgeen betekent dat de squash sport in opmars is. Op de foto de winnaars van het toernooi vlnr; Ralph Groeneveldt (kampioen A-klasse), Terry McCoy (sub-kampioen A-klasse), Anthony Owers (KPMG representant), Raul Niesten (sub-kampioen B-klasse) en Thomas Kolen (kampioen B-klasse).

Curaçaose atletiek kampioenschappen

## Excelsior viertal snel op 4 x 100m

WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde (vrijdag 23 en zaterdag 24 juni) organiseerde de Curaçaose Atletiek Bond de Curaçao atletiek-kampioenschappen op verschillende disciplines. Eén van de hoogtepunten tijdens deze kampioenschappen vormde de 200 meter sprint, die op vrijdag bij de heren door Siegfried Regales gewonnen werd. Amadeo Kemper won zowel de 1500 meter als de 5000 meter.

Voor Kemper was dit het bewijs dat hij niet alleen in de cross- en wegraces goed presteert maar ook op de baan zijn mannetje staat. De tijd die Kemper op de 1500 meter liet afdrucken: 4 min 22.62. De 5000 meter legde de Curaçaose kampioen in een respectabele tijd van 16 min 29.57 af. Geen wereldtijd maar dat was ook niet te verwachten.

Op zaterdag werd de veteraan Ruthsel Martina winnaar op de 800 meter in een goed gelopen race en in een tijd van 2.02.89. De estafettes zorgden zoals altijd voor een mooi schouwspel. Spannend en mooi was bijvoorbeeld de 4 x 100 meter bij de heren. Dit jaar ging de hoofdprijs naar het team van de vereniging Excelsior/Tang. De heren: Angelo Constanica, Gilbert Martha, Richard Floranus en Dudley den Dulk snelden in 44.56 seconden een keer rond.

UITSLAGEN

Dan volgen hier de uitslagen van de Curaçaose atletiek kampioenschappen:

Dames:

100 m: 1. Jacqueline Sophia

(Excelsior/Tang) 12.31; 2. Nancylee Felicia (Ex/Tang) 12.37; 3. Natalee Felicia (Ex/Tang) 12.41.

200 m: 1. Jacqueline Sophia 25.33; 2. Nancylee Felicia 25.90; 3. Natalee Felicia 25.91.

800 meter: 1. Sonais Panneflek (Olympic) 2.39.03; 2. Younice Finch (Olympic) 2.47.77.

1500 m: 1. Rosendy Slijger (Ex/Tang) 5.22.94; 2. Sonais Panneflek 5.33.30; 3. Younice Finch 5.34.76.

Verspringen: 1. Yagaira Antersijn (Ex/Tang) 4.99 m; Solange Ostania (Olympic) 4.96 m.

Hoogspringen: 1. Yagaira Antersijn 1.50 m.

Kogelstoten: 1. Odette Doest (Ex/Tang) 9.29 m; 2. Josefina Pieter (Ex/Tang) 7.00 m; 3. Shudeska Ortega (Olympic) 6.63 m.

Speerwerpen: 1. Wigna Giergoria (Olympic) 34.38 m.

Heren:

100 m: 1. Siegfried Regales (Olympic) 10.88; 2. Dudley den Dulk (Ex/Tang) 11.01; 3. Eulogio Martha (Ex/Tang) 11.04.

200 m: 1. Dudley den Dulk 22.67; 2. David Martis (Olympic) 23.15; 3. Richard floranus (Ex/Tang) 23.90.

400 m: 1. David Martis 52.30; 2. Angelo Constanica (Ex/Tang) 52.52; 3. Aquiles Slijger (Ex/Tang) 54.24.

800 m: 1. Ruthsel Martina (Trupial) 2.02.89; 2. Euron Scoop (Olympic) 2.03.10; 3. Hensly Keizer (Olympic) 2.12.95.

1500 m: 1. Amadeo Kemper (Olympic/Volvo) 4.22.62; 2. Anthony Williams (Olympic) 4.31.37; 3. Kenneth Koeyers (Ex/Tang) 4.36.99.

5000 m: 1. Amadeo Kemper 16.29.59; 2. Siegfried Williams (Olympic) 17.10.26; 3. Robin Marchena (RRCK) 19.33.47.

4x100 m: 1. Excelsior/Tang: 44.56 (Constancia, Martha, Floranus en den Dulk); 2. Olympic I: 45.13 (Reiter, Richardson, Brunken en Regales). 3. Olympic II: 47.90 (Fenny, Navarro, Maria en Martis).

Verspringen: 1. Javier Liseur (Westpunt) 6.73 m; 2. Elsworth Manuel (Ex/Tang) 6.71 m; 3. Dennis Daal (Ex/Tang) 5.68 m.

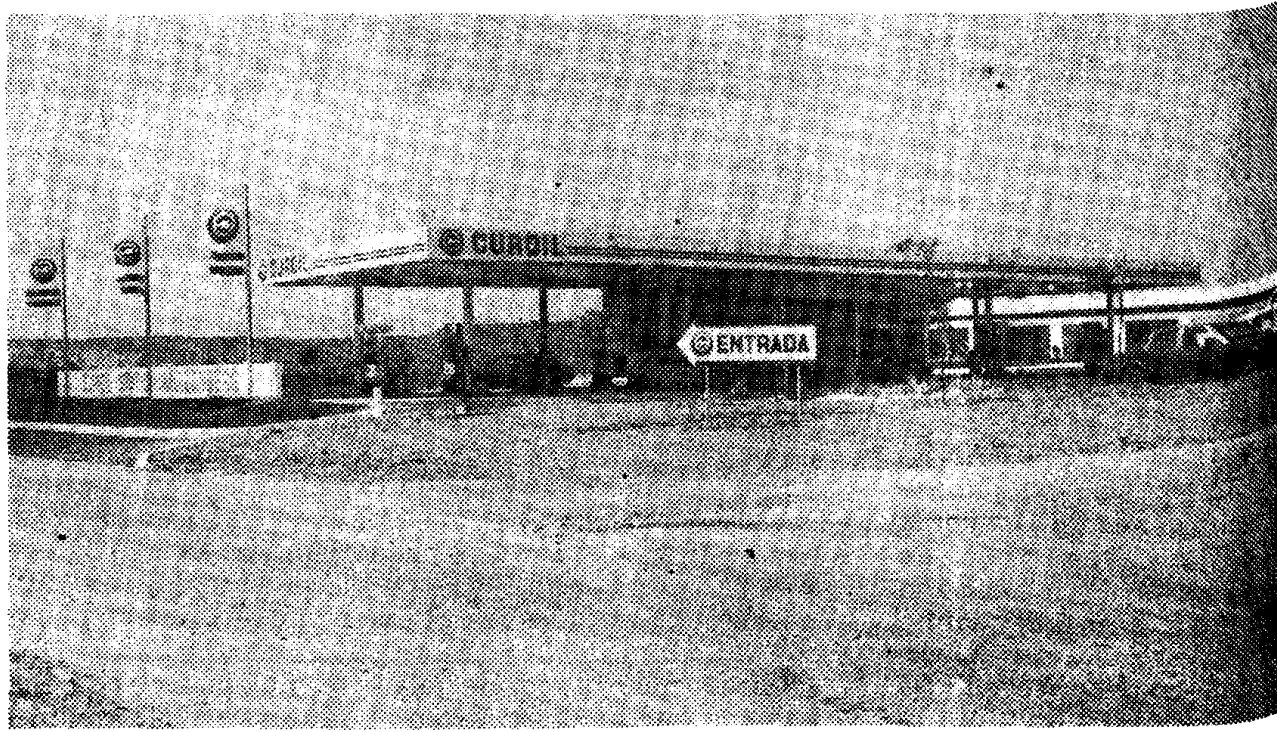
Hoogspringen: 1. Elsworth Manuel 1.80 m; 2. Kevin Lewellyn (Ex/Tang) 1.60 m; 3. Giovanni manuel (Ex/Tang) 1.55 m.

Kogelstoten: 1. Earling Martina (Ex/Tang) 14.33; 2. Edwin Loran (Ex/Tang) 12.73; 3. Ramses Snijder (Olympic) 10.66.

Discuswerpen: 1. Earling Martina 45.20.

Speerwerpen: 1. Javier Liseur 53.91 m; 2. Alison Maria (Olympic) 44.91.

© CUROIL



## POMPSTATION MUIZENBERG

Onze openingstijden zijn:

Maandag t/m donderdag : 7.00 - 22.00  
Vrijdag en zaterdag : 7.00 - 24.00  
Zondag : 10.00 - 22.00

TA ASEPTA BON DI F.K.P.



Waterboard  
14.95

Teck 1 - 11 Groved  
pine board  
27.50

Softboard  
17.50

KOZIJN  
55,—

Palu  
1.10 p. pia

2x3, 2x4, 2x6, 2x8

Beton multiplex  
36,—

80.=

20.=

2.75 p. pia

Shinisi i Korá

Wall to Wall

12.50 p. m2

Eternit  
Marka i Garantia

Pipa di Asbest  
44.=

25%

Porta Jalusie  
150.=

Schilderij

for di fl. 12.95

Schuifdeur  
325.=

Boogjes gaas  
185.=

Louvre Deur  
90.=

Harmonikadeur  
15.=

95.=

Kabrietengaas  
155.=

GOMEZ

PEPSI GRATIS!!!

ENTERPRISES



# TIBETAANS PROTEST



■ NEW DELHI - Tibetaanse ballingen demonstreerden in de Indische hoofdstad om hun afkeer tot uitdrukking te brengen voor de huidige gebeurtenissen in China. In de beto-

ging bleken ook de vrouwen erg boos te zijn over de onderdrukking van de democratische beweging in het land dat ook hun vaderland, Tibet, bezet houdt. (AFP/ satellietfoto)

## Over slotdocument nakomen afspraken

# Verzoeningscommissie Managua: vorderingen

MANAGUA - Volgens leden van de Nationale verzoeningscommissie in Nicaragua is er op 'enige punten' vooruitgang geboekt tussen de regering en de oppositie waar het gaat om de vraag hoe men tot een nationale dialoog kan geraken. Kardinaal Miguel Obando y Bravo die aartsbisshop is van Managua en voorzitter van de Nationale verzoeningscommissie zei dat er aan de kant van de regeringsdelegatie in de commissie 'een behoorlijke mate van ontvankelijkheid' bestaat waar het gaat om het verzoek van de veertien partijen die samen het verbond UNO (Unidad nacional opositora) vormen om tot een dialoog te geraken met de regering.

## ELKAAR VINDEN

De Verzoeningscommissie werd in oktober 1987 gevormd in het voetspoor van het Esquipulas-akkoord dat in augustus dat jaar was bereikt. Voorzitter van de commissie is de kardinaal. De regering heeft zich daarin laten vertegenwoordigen door vice-president Sergio Ramirez en de oppositie door Mauricio Diaz van de Sociaal-christelijke volkspartij. Het vierde lid is Gustavo Parajon.

Vice-president Ramirez wees er op dat er enige punten zijn waarin men elkaar kan vinden met betrekking tot het document. Daarin moet vermeld worden in hoeverre de regering van Nicaragua de afspraken is nagekomen welke in februari van dit jaar tijdens de Middenamerikaanse top werden overeengekomen.

## VERZOENING

Ramirez wilde echter niet zeggen op welke punten hij doelde. Hij zei dat als hij wel onthullen zou gaan doen dit het voortbestaan van de commissie zou kunnen ondergraven. De commissie komt op 4 juli weer bij elkaar. Dan moet de tekst afgerond worden van het document.

In het document komen onder meer aan de orde de algemene amnestie van politieke gevangenen, de nationale dialoog, de schadevergoeding voor onteigeningen bij de landbouwhervorming en ook enige zaken met betrekking tot het proces dat aan de volgende jaar te houden verkiezingen voorafgaat. De voortgang zou vooral bereikt zijn met betrekking tot het onderwerp Nationale verzoening.

In hoger beroep

## Verbod Satans-verzen van baan in Venezuela

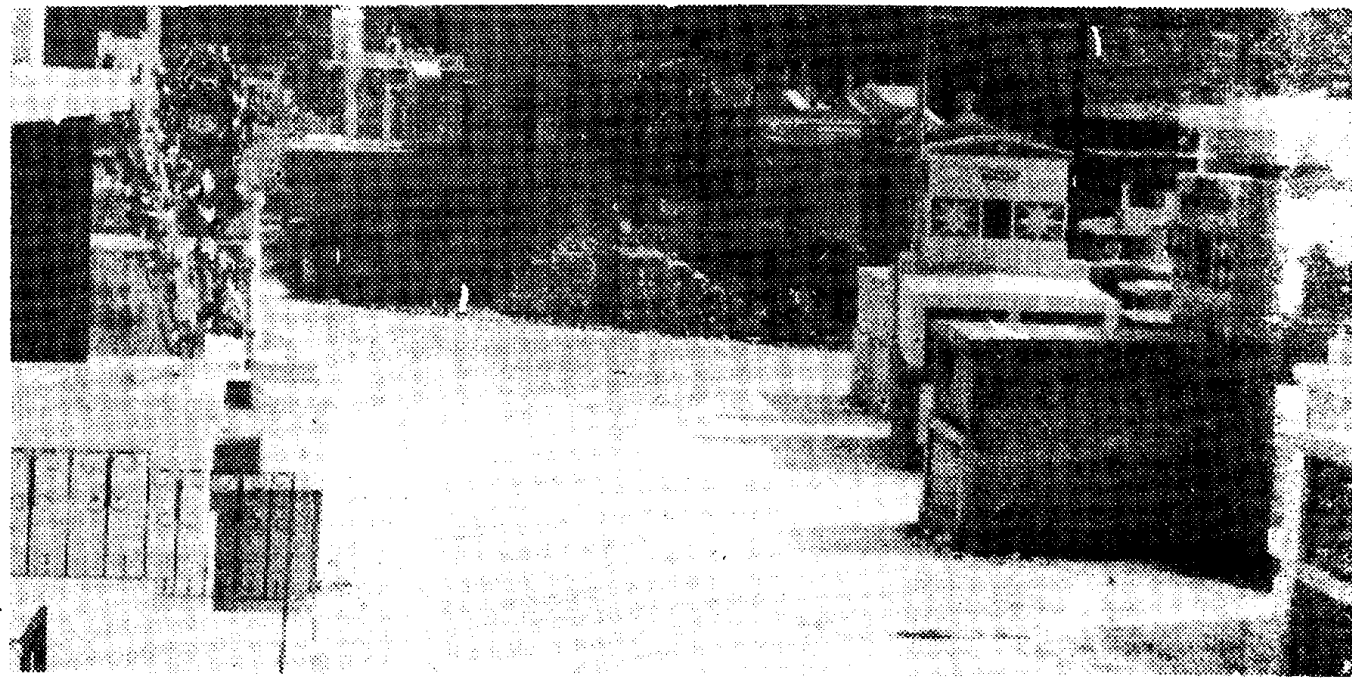
CARACAS - Een Venezolaans gerechtshof heeft een verbod voor de uitgave van het boek *De Satansverzen* van de Britse schrijver Salman Rushdie herroepen.

Het hof dat civiele en commerciële zaken behandelt schoof een uitspraak aan de kant van straf-rechter Vera Sandoval die in mei verboden had dit boek op de Venezolaanse markt te brengen.

Om een verbod was gevraagd door het Islamitische centrum van Caracas. Men achtte het boek van Rushdie beledigend voor de godsdienst en een aantasting van de vrijheid van godsdienst. Dit verbod werd aangevochten door intellectuelen en ook van politieke zijde. Door het Planeta-uitgeverijhuis werd tegen de uitspraak verzet aangetekend.

In tweede instantie hebben zij het gelijk aan hun zijde gevonden. De uitgeverij rekent er op in Venezuela achtduizend exemplaren van het omstreden boek te kunnen afzetten.

# RIJST OP DUVALIERS GRAF



■ PORT AU PRINCE - Belangstellenden kunnen het graf van de vroegere Haitiaanse dictator Francois Duvalier oftewel Papa Doc niet gemakkelijk vinden. Van het mausoleum dat op de begraafplaats in de Haitiaanse hoofdstad

was opgetrokken is niets meer te zien. Na de val van het Duvalier-bewind begin 1986 werd het graf bestormd. Sindsdien heeft men er mais geplant. Het personeel van de begraafplaats zegt dat 'deze mais het dit jaar goed doet'. (AFP/ satellietfoto)

PEKING - Peking betreurt de 'laatlunkende veroordeling' van de EG over de onderdrukking van het studentenprotest. De veroordeling wordt door China 'onverstandig' genoemd. \*\*\*\*\*

## Communistische partij: situatie alarmerend

# Prijsverhoging in Polen lokken transportstaking uit

WARSCHAU — In de Poolse stad Bydgoszcz zijn woensdag bus- en tramchauffeurs in staking gegaan uit protest tegen de grote prijsverhogingen die de regering heeft afgekondigd. De staking is de eerste grote werkonderbreking sinds de regering en de oppositie in april een politiek en economisch hervormingsplan ondertekenden.

De leiding van het Poolse vakverbond Solidariteit vergaderde woensdag in Gdansk over de onrust die is ontstaan na de prijsverhogingen, waar geen loonsverhogingen tegenover staan. Minister van Financiën, Andrzej Wroblewski, en minister van Vakbonden, Jozef Olesky, gaven tijdens de vergadering een overzicht van de slechte economische situatie in Polen. Er zou ook gesproken zijn over eventuele hulp van het Westen. In de slotverklaring van de vergadering houdt Solidariteit de regering verantwoordelijk voor de sociale onrust in het land. 'De regering heeft de economische situatie niet langer in de hand'.

brood, suiker, benzine, alcohol en sigaretten te compenseren.

Vertegenwoordigers van Solidariteit en de communistische vakbond OPZZ ontkenden dat zij tot de staking hadden opgeroepen, maar zij zeiden dat leden van hun vakbonden wel meededen. 'Het is niet onze staking, het gaat buiten Solidariteit om en wij zijn tegen (de staking)'. De staking wordt veroorzaakt door de prijsverhogingen', verklaarde Jan Pereczuk, Solidariteitsactivist in Bydgoszcz. Het officiële Poolse persbureau PAP meldde dat de stakende werknemers een onafhankelijk stakingscomité hebben gevormd. Het comité is onderhandelingen begonnen met de bedrijfsleiding en de autoriteiten.

## AANZET GOLF

De staking van de chauffeurs van het openbaar vervoer van Bydgoszcz vorig jaar april was de aanzet voor een grote stakingsgolf die de Poolse rege-

ring awong Solidariteit te legaliseren.

OPZZ, Solidariteit en politici van verschillende achtergrond en kleur waarschuwen dat prijsstijgingen tot een sociale onrust kon leiden die Polen in chaos zou storten. Lech Walesa, de leider van Solidariteit, heeft stakingen afgeraden omdat zij leiden tot destabilisatie van het land. 'Polen gaat gebukt onder een buitenlandse schuld van veertig miljard dollar en de inflatie nadert de honderd procent. De communistische partij noemde de economische situatie dinsdag 'alarmerend'. Het Politburo heeft gevraagd verdere prijsstijgingen uit te stellen tot de nieuwe regering geïnstalleerd is.

Solidariteit schat dat Polen de komende drie jaar elf miljard dollar nodig heeft om de economie te herstellen en een sociale crisis te voorkomen die de hervormingen in heel Oost-Europa teniet kan doen.



## EILANDGEBIED CURACAO

### BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt hierbij bekend dat in verband met de viering van het eerste lustrum van de Curacaose vlag op 2 juli 1989 de volgende verkeersmaatregelen worden getroffen.

### PLASA BRION:

Vanaf 06.00 uur tot ca. 22.00 uur:

- komen de taxi-standplaats op het Plasa Brion en de halteplaats voor kleine autobussen aan de zuid-oostzijde van de kademuur te vervallen. Taxi- en autobusbestuurders kunnen gebruik maken van de in aanbouw zijnde halteplaats voor autobussen te Paris;
- wordt het rijverkeer over de Breedestraat (O) ter hoogte van het Viaduct via de naamloze weg onder het viaduct gedirigeerd in de richting van de Pater Euwensweg;
- wordt het rijverkeer over de Rotonde achter het West-End in de richting van de Pater Euwensweg gedirigeerd;
- wordt het rijverkeer over het Molenplein in de richting van de Pater Euwensweg gedirigeerd;

### ALGEMEEN:

Bestuurders van motorvoertuigen dienen er rekening mee te houden dat, in verband met getroffen verkeersmaatregelen ter hoogte van de Rooms Katholieke Kerk te Montagne, de Parke Himno i Bandera te Barber, waar vanaf 10.00 uur tot ca. 15.00 uur plichtigheden ter viering van het eerste lustrum van de Curacaose vlag plaatsvinden, en andere plaatsen waar activiteiten in het kader van deze viering worden gehouden, het rijverkeer ter plaatse enige stagnatie zal kunnen ondervinden.

Het publiek wordt verzocht alle door de Politie gegeven aanwijzingen, in het belang van de openbare orde en de vrijheid en veiligheid van het verkeer, stipt en onmiddellijk op te volgen.

Willemstad, 28 juni 1989.

De Gezaghebber voornoemd,  
Namens deze:  
De Commissaris van Politie wnd.,  
W.A. Tweebloom.

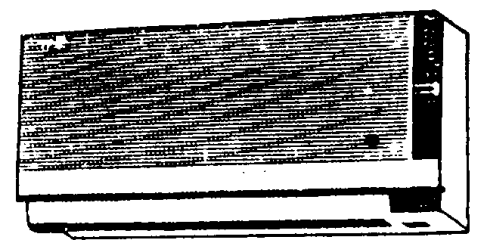
# De meest economische en efficiënte airco's... TOSHIBA



## Onze muur-modellen

7 . 300	BTU
9 . 000	BTU
12 . 000	BTU
18 . 000	BTU
24 . 000	BTU

Ook verkrijgbaar: split-types van 8.300 BTU tot 29.000 BTU, voor plafond, vloer of muur.



- Met "Rotary Compressor" • Werken geruisloos
- Gebruiken minder stroom • Met gemakkelijk schoon te maken filter.



Curaçao, Caracasbaaiweg 6 - 10

# HAGEMEYER



# USA RICE INFORMATION SERVICE

CARIBCO • CARI-PRESS 545 E. Carpenter Frwy, Suite 1600 • Irving, Texas 75062 • Tel (214) 556-1251 • Fax (214) 556-1386



Seafood Paella is a famous Spanish dish which would enrich any dinner. It can be cooked in many varieties depending on the region and availability of seafood in the market. It is sure to make a success at your dinner party.

## SEAFOOD PABELLA

- 1 cup chopped onions
- 1/2 cup EACH diced green pepper and diced red pepper
- 1 clove garlic, minced
- 1 tablespoon olive oil
- 1 cup peeled, seeded, and chopped tomatoes
- 1 bay leaf
- 1/2 teaspoon EACH salt and thyme
- 1/4 teaspoon hot red pepper flakes
- 1/16 teaspoon saffron or turmeric
- 1 cup uncooked USA Rice
- 1 cup fresh or bottled clam juice
- 1/2 cup EACH chicken broth and dry white wine
- 2 pounds seafood, (mussels, scallops, peeled and deveined shrimp, and/or lobster meat cubes)
- 1 cup frozen peas, thawed

Cook onions, green peppers, red peppers and garlic in oil in large skillet or Dutch oven over medium-high heat 2 to 3 minutes. Add tomatoes, bay leaf, salt, thyme, pepper flakes, and saffron; cook, stirring, 2 to 3 minutes. Stir in rice, clam juice, broth and wine; bring to a boil. Cover tightly and simmer 15 minutes, stir in seafood and peas; cover and cook on medium heat 10-12 minutes or until rice is tender and liquid is absorbed. Makes 4-6 servings.

## U.S. RICE BRAN CRISPIES

- 1/2 cup U.S. Rice bran
- 1/4 cup firmly packed brown sugar
- 1/3 cup light corn syrup
- 1/4 cup peanut butter
- 2 1/2 cups crisp U.S. rice cereal

Sprinkle U.S. Rice bran on baking sheet. Bake at 350° for 5 to 6 minutes or until lightly browned. Set aside. Combine sugar and corn syrup in 3-quart saucepan. Cook over medium heat 3 minutes; remove from heat. Stir in peanut butter. Add cereal and reserved rice bran; stir until well coated. Press mixture evenly and firmly into buttered 8x8x2 inch pan using buttered spatula or waxed paper. Cut into 24 squares when cool.

## Oud-presidenten naar symposium in Nicaragua

MANAGUA - Niet minder dan vier oud-presidenten komen in Managua het symposium bijwonen over Democratie en Revolutie. Van de Verenigde Staten komt de Democratische oud-president Jimmy Carter, van Mexico komen Luis Echeverria en Jose Lopez Portillo en van de Dominicaanse Republiek Juan Bosch. In totaal verwacht men twaalfhonderd deelnemers voor deze democratische en revolutionaire samenkomst. Volgens de rector van de Middenamerikaanse universiteit Cesar Jerez zal het een 'open discussie' over dit thema worden. Tot de gasten behoren onder meer de schrijvers Mario Vargas Llosa van Peru, Carlos Fuentes van Mexico, Ernesto Sabado van Argentinië, Graham Greene van Engeland en Rafael Alberti van Spanje.



De oorzaak van een ramp is meestal een complex van factoren

Trauma van elke vlieger: de doodlopende straat

WAT GEBEURDE er de laatste minuten in de cockpit van vlucht PY 764 op weg van Schiphol naar Paramaribo. Over die kwestie buigen deskundigen zich nu, maar voor het onderzoek wordt afgesloten, zijn speculaties niet van de lucht.

De technische apparatuur op het vliegveld Zanderij, waar naar toe de DC-8 onderweg was, zou onvoldoende zijn voor landingen onder slechte weersomstandigheden. De piloten zouden te oud en niet bevoegd zijn een DC-8 te vliegen. Het vliegtuig zelf zou te oud zijn. De piloot zou een beoordelingsfout hebben gemaakt in de dikke mist boven Zanderij.

Maar wat gebeurde er dan in die laatste minuten? Ook B. Baksteen, president van de Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers, kan daarover geen zinnig woord zeggen, maar maakt kanttekeningen bij de mogelijke oorzaak van deze ramp en de eeuwige discussie over de technische uitrusting van sommige vliegvelden in relatie tot de veiligheid.

'Een menselijke fout sluit ik eigenlijk uit', is de bondige reactie van Baksteen. 'Elke piloot kent de procedure voor een landing en de limieten van het vliegveld waar hij gaat landen. Dat betreft de hoogte en het zicht ter plaatse. Als men op die limiet de startbaan niet ziet, moet je het vliegtuig optrekken en het opnieuw proberen, of uitwijken naar een andere luchthaven'.

Het is duidelijk, dat de Anthony Nesty twee pogingen heeft ondernomen om te landen en ook staat vast dat de piloot heeft gevraagd de baanverlichting hoger te zetten.

**BRANDSTOF**  
Verder blijkt dat geen tussenlanding is gemaakt omdat het toestel niet volledig bezet was en de brand-

stof dus toereikend was om Paramaribo te bereiken. Maar was dat wel zo? Kan het toestel zijn neergestort omdat het geen brandstof meer had?

Baksteen kan het niet met zekerheid zeggen. 'Onder normale omstandigheden kan dit niet de reden zijn. Elke piloot houdt zijn hoeveelheid brandstof scherp in de gaten en zorgt er altijd voor de mogelijkheid te hebben nog uit te kunnen wijken naar een ander vliegveld. In dit geval had het naar Frans-Guyana gekund, waar men een technisch uitstekend uitgerust vliegveld heeft'.

'Maar er zijn situaties denkbaar dat je ineens geen keuze meer hebt en wel een poging tot landen moet doen. Bijvoorbeeld als na de eerste keer het landingsgestel niet meer kan worden ingetrokken, waardoor je meer brandstof gaat gebruiken en de uitwijkhaven niet meer kunt bereiken. Het is inderdaad het trauma van elke vlieger. Dat je in een doodlopende straat terecht komt'.

Baksteen, wiens vereniging zich kritisch opstelt ten opzichte van allerlei aspecten van de vliegveiligheid, weigert het vliegveld Zanderij te diskwalificeren, omdat er beperkte hulpmiddelen zouden zijn voor het binnenloodsen van de vliegtuigen.

Zanderij komt overigens ook niet voor op de lijst van vliegvelden, waarvan de internationale Vereniging van Verkeersvliegers vindt dat er het nodige aan moet worden verbeterd. Bovendien beschikt het vliegveld over een ILS-systeem. Daarbij worden radiogolven uitgezonden en in het vliegtuig vertaald op de instrumenten waardoor de piloot exact zijn positie en hoogte kent en opzichte van de landingsbaan.

**KAPITALEN**  
'Je kan niet praten over een veilig of onveilig vliegveld. In principe is op elk vliegveld veilig te landen, alleen worden de limieten aangepast op de mogelijkheden die de betreffende luchthaven biedt. Vaak is het ook een economische kwestie of een vliegveld een betere uitrusting krijgt of niet. Het vliegen en alles wat ermee te maken heeft, heeft al een hoge graad van veiligheid. Elke verbetering daarin, hoe klein ook, kost kapitalen'.

'Over het geheel genomen wordt een gezonde afweging gemaakt tussen economische motieven en veiligheid. Als het bijvoorbeeld op een luchthaven maar twee keer per jaar voorkomt dat vliegtuigen moeten uitwijken vanwege de weersomstandigheden, zal men geen peperdure installaties aanschaffen, waardoor de limieten naar beneden kunnen. Dan prevaleert het economisch belang en blijven de limieten hoger, zonder de veiligheid aan te tasten'.

Maar wat gebeurde er nu precies die laatste minuten in de cockpit van vlucht PY 764? Volgens B. Jansen, bestuurslid van de Vereniging van Verkeersvliegers, zal

dat nog wel duidelijk worden. In elk geval sluit hij menselijk falen niet uit en hij is ervan overtuigd, dat de oorzaak van de ramp met de DC-8 van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij boven water komt. 'Zo'n onderzoek wordt initieus verricht. Niet alleen de gegevens van de flight-recorder (de zogenoemde black box waarop de vluchtgegevens zijn geregistreerd; red) en de geluidsbanden van de communicatie tussen de verkeersleiding en het vliegtuig worden onderzocht, maar ook zaken als de gemoedstoestand van de bemanning, zijn er problemen op het werk of privé, wat heeft men gegeten en gedronken voor de vlucht, een nauwgezet onderzoek naar de geschiedenis van het toestel. Niets laat men bij zo'n onderzoek aan de twijfel over. Voor ons vliegers is het

resultaat ook bijzonder belangrijk. Men kan dan maatregelen nemen of aanpassingen doen voor de toekomst'.

Jansen sluit uit dat de gezagvoerder van het SLM-toestel limieten heeft genegeerd. 'Ik vlieg al heel lang en ken heel wat collega's, maar er is niemand die dat ook maar in zijn hoofd zou halen. Als niet kan worden geland, wijkt men uit naar een andere luchthaven'.

In dat verband zou misschien toch veel geloof moeten worden gehecht aan de opmerking van Baksteen: 'Grote ongevallen met verkeersvliegtuigen worden tegenwoordig veroorzaakt door een complex aan factoren. Op zich kleine storingen die niet verontrustend zijn, maar bij elkaar wel voor een ramp kunnen zorgen'.

(uit: Haagsche Courant)

Salvadoraans bezoek voor Quayle



WASHINGTON - Vice-president Dan Quayle van de Verenigde Staten ontving de chef-staf van de strijdkrachten van El Salvador, kolonel Rene Emilio Ponce. Quayle had de kolonel eerder al ontmoet tijdens zijn bliksemreis door Midden-Amerika. Ponce kwam onder meer praten over Amerikaanse militaire hulp aan El Salvador. (AFP/satellietfoto)

ATTENTIE!!! ATTENTIE!!!

BUGS BUNNY

zal op 8 en 9 juli een grandioze PORCH-SALE/VLOOIENMARKT

houden, w.o.: meubelen, ijskasten, planten, elektrische apparaten, boten, kleding, speelgoed, fantasie-sieraden, boeken, pronkstukken, lampen en nog veel meer!!!

Heeft U ook iets te verkopen, nieuw of tweedehands: wij verkopen het voor U! Voor inf.: Tel. 79861.

VERKOOP ALLEEN OP 8 EN 9 JULI



EL CONSULADO GENERAL DE VENEZUELA

SOLICITA

CASA O APARTAMENTO PARA ALQUILAR

MINIMO 2 HABITACIONES

ZONA RESIDENCIAL TRANQUILA

TELEFONO: 613291-613179 DE 9 a.m. A 1 p.m.  
672282 DE 3:00 p.m. A 7:00 p.m.



Van Leer

Envases Industriales

New economic measures in Venezuela enable

"Van Leer Venezuela"

to export their products with very attractive conditions of sales

Steel drums; openhead or tighthead  
plain or internally coated

Steel pails; openhead or tighthead  
plain or internally coated.

For further information please contact:

Mr. Vladimir Hidalgo

(sales and marketing manager)

"Van Leer Envases Valencia, C.A."

Telephone: 045-713461- 712278-713410-714293  
Telex: 41279 - Fax: 714482, Valencia - Venezuela.

Offshore Bank/Trustkantoor zoekt een

SUPERVISOR  
BOEKHOUD AFDELING

Functie eisen:

- ruime boekhoudkundige kennis, gebaseerd op een opleiding op niveau HAVO/MEAO aangevuld met M.B.A./S.P.D.,
- kennis met automatisering,
- minimaal 5 jaar ervaring opgedaan in een financiële instelling,
- leidinggevende en goede contactuele eigenschappen,
- kennis van de moderne talen.

Geboden wordt een remuneratie in overeenstemming met het belang van deze functie en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties, onder bijsluiting van een curriculum vitae en kopieën van behaalde diploma's worden uiterlijk 7 juli a.s. ingewacht onder antwoordnummer KLZ aan het bureau van de Vereniging van Verkeersvliegers, zal

Grote bank transactie in VS

DALLAS - Banc one Corporation is als winnaar uit de strijd gekomen van twintig banken in Texas. Het is een van de grootste financiële instellingen in het Midwesten van de Verenigde Staten.

In maart werden deze twintig banken onder de hoede van de Amerikaanse autoriteiten gebracht wegens insolventie. Deze twintig banken waren eigendom van Moorp, tot vorig jaar de op een na grootste bankonderneming in Texas. Banc One heeft een half miljard dollar op tafel gelegd. Het is een van de grootste bankovernemingen in de Amerikaanse geschiedenis. Er zijn geen bijzonderheden over verstrekt. Deskundigen schatten dat de Amerikaanse overheid twee miljard dollar in de transactie heeft gestoken.

Filiaal van een Nederlandse onderneming in export zoekt een

SECRETARESSE

- \* Minimum 3 jaar ervaring;
- \* goede beheersing van de Engelse en Spaanse taal;
- \* zelfstandig kunnen werken.

Sollicitaties schriftelijk met curriculum vitae en recente pasfoto te richten aan het bureau van dit blad, onder nummer 111

Winkelbedrijf met verschillende filialen zoekt op zeer korte termijn

ASSISTENTE  
van de bedrijfsleider

WERKZAAMHEDEN:

Winkelverkoop en organisatie daarvan  
Afwerving en begeleiding van binnen komende goederen.

HIERVOOR IS NODIG:

Diploma MAO of MAVO met handelspakket  
Kennis van de moderne talen  
Rijbewijs  
Commerciële en leiding gevende capaciteiten  
Goede contactuele eigenschappen  
Maximum leeftijd 30 jaar.

GEBODEN WORDT:

Zeer afwisselende werkzaamheden in prettige sfeer  
Goede salariering en sociale voorzieningen.

Zonder ervaring en referenties onnodig te solliciteren.  
Met hand geschreven sollicitaties, voorzien van de complete gegevens vóór 7 juli a.s. te richten aan: Brieven onder nr 49 aan het buro van dit blad, Curaçao.

- \* Voor de vakantie: badpakken.
- \* Combinaties van „Suburban“.
- \* Fantasie-juwelen.

Boutique

Caracasbaaiweg  
Tel.: 613496



OPROEP

ALGEMENE LEDENVERGADERING  
VAN DE R.K.S.V. SITHOC  
(VOETBAL)

DATUM : VRIJDAG 14-7-1989  
PLAATS : KLUBHUIS SITHOC-MUIZENBERG  
TIJD : 7.30 uur 's avonds

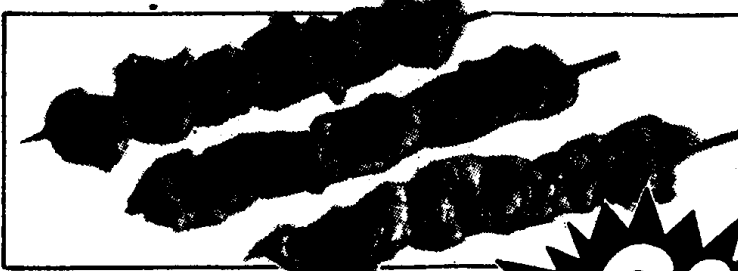
AGENDA:

1. OPENING
2. INGEKOMEN STUKKEN EN MEDEDELINGEN
3. BESPREKING JAARVERSLAG SECRETARIS
4. BESPREKING JAARVERSLAG PENNINGMEESTER
5. BESPREKING VERSLAG KASCOMMISSIE
6. VERKIEZING VOORZITTER
7. VERKIEZING BESTUURSLEDEN
8. VERKIEZING LEDEN COMMISSIES
9. RONDOVRAAG
10. SLUITING.

In geval geen Quorum aanwezig is sluit de voorzitter de vergadering en opent deze weer na 30 minuten.

Het Bestuur v.d. R.K.S.V. Sithoc-Hubo.

OSSEHAAS  
SPECIAL!

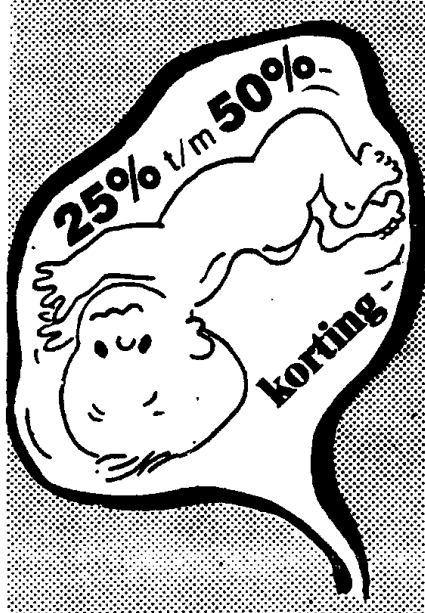


3 saté's van ossehaas  
vers gebakken aardappelen  
Funchi, heel luchtig en knapperig gebakken  
„Coleslaw“  
én..... nog een gratis Pepsi erbij, dé  
kampioen van de frisdranken.



Ja, U leest het goed OSSEHAAS!  
Niet één, niet twee maar 3 volle saté's, plus  
vers gebakken aardappelen, plus  
heerlijke funchi  
en nog coleslaw.  
En dat allemaal voor f. 9,95!

TEXAS  
ALAPARIA  
naast Pizza Hut





# Nieuws in Vogelvlucht

**KINSHASA** - In de Zaïre hoofdstad kwamen verzoeningscommissies van de Unita-verzet bijeen voor overleg over de nationale verzoening in Angola. Het gesprek gaat vooral over de dynamie van de Unita-strijders in 'alle geledingen van de Angolese staat'. De plaats waar men vergadert is geheim gehouden. Angola heeft om internationale steun gevraagd voor zijn pogingen om een einde te maken aan de burgeroorlog. De unieke kans van het vredesakkoord mag niet verloren gaan, aldus president Dos Santos.

**TEL AVIV** - Israël wees donderdag 8 Palestijnse activisten uit naar Libanon. Dit gebeurde voor het eerst sinds een half jaar. Israël acht een terugkeer van deze 8 mannen echter niet uitgesloten. Een paar van hen zaten sinds aug. 88 al vast. Min. Rabin wil de uitwijzingsprocedures gaan versnellen zodat deze maatregel voortaan binnen een paar dagen rond kan zijn.

**WARSAU** - Solidariteitsvoorzitter Walesa leverde scherpe kritiek op het economische beleid van de regering en waarschuwde dat dit weinig capabele en fantasievolle beleid een uitbreiding van de arbeidsonrust kan veroorzaken als men niets doet. Hij wil dat de regering de schrikken met Solidariteit moet omgaan om de loon-aanpassing t.o.v. de inflatie. Talrijke producten als suiker, brood, enz. zijn onlangs duurder geworden. Het parlement moet begin volgende week beginnen en kiest donderdag de president.

**PRETORIA** - De toekomstige Zuid-Afrikaanse president De Klerk wijst een parlement voor de zwarte meerderheid af. Hij wil de zwarte meerderheid niet aan bij nationale kwesties, zo beloofde hij. Volgens de media zou de komende nationale partij voor de komende verkiezingen de gelegenheid over zijn eigen aangelegenheden te beslechten. Zo'n 120 liberale blanken vertrokken naar Zambia voor een ontmoeting met het verboden ANC. Men hoopt een bijdrage te kunnen leveren aan een beter onderhandelingsklimaat tussen Pretoria en het ANC.

**PEKING** - Ex-partijleider Zhao Ziyang is uit zijn laatste post gezet, nl die van vicevoorzitter van de Centrale militaire commissie. Sterke man Deng Xiaoping heeft bij het permanente comité van het nationale volkscongres voorgesteld Zhao af te zetten. Van de 136 leden steunden 126 de motie.

**AMSTERDAM** - De slotkoers van de dollar in Amsterdam donderdag was 2,1900 gulden tegen 2,2070 woensdagmiddag. Ook het pond sterling moest een veer laten. De middenkoers van morgen was 2,2030 gld. De Dow Jones index in Wall Street tuitelde verder omlaag met een val van 46,47 punten naar 2.488,17.

**DEN HAAG** - De dollar stond donderdag onder druk als gevolg van de verhoging van het disconto door Bonn, Brussel, Parijs en Den Haag. Ook Zwitserland en Denemarken besloten hiertoe. Het was voor de 7e maal dat de officiële rentetarieven omhoog gingen sedert 1 juli. De laatste keer gebeurde dit op 21 april.

**DEN HAAG** - De Niet-gebonden landen aanvaardden donderdag de Haagse verklaring waarin zij aandringen op versteking van de internationale rechtsorde om het gebruik van geweld tussen landen tegen te gaan. In Den Haag werd door ministers van deze landen-groep vergaderd. Het Volkenrecht moet worden gebruikt om eventuele geschillen langs vreedzame weg te beslechten.

## Senator wil 'militaire kwestie' oplossen Voostel bij Argentijns parlement voor algemeen pardon voor leger

**BUENOS AIRES** - Bij het Argentijnse parlement is een wetsvoorstel ingediend met betrekking tot de nationale verzoening. Daarmee bedoelt men de strafzaken tegen militairen wegens het schenden van de mensenrechten ten tijde van het militaire bewind. Dit ontwerp is blijkbaar bedoeld voor het komende kabinet. Het ontwerp is afkomstig van senator Jose A. Romero Feris. Hij behoort tot de Autonome partij van de provincie Corrientes op duizend kilometer ten oordoosten van Buenos Aires. In een communicatie laat de senator weten dat de bedoeling is dat de straffen en de acties tegen militairen ongedaan gemaakt worden voor zover zij mensenrechten hebben geschonden.

**MALVINAS-OORLOG** Maar dit pardon geldt ook voor de militairen die veroordeeld werden in verband met hun optreden en fungeren tijdens de Malvinas-oorlog. Tenslotte geldt deze 'schoonmaaktwet' ook andere processen in verband met vergrijpen welke voor 10 december 1983 zijn begaan. Dat was de dag waarop Raul Alfonsin aantrad als eerste burgerpresident na de militaire regeringen van voordien.

Technisch gezien gaat het niet om een amnestiewet, zo legt Romero Feris uit. Maar, zo erkent hij, het effect kan nagenoeg op hetzelfde neerkomen. De wet geldt ook voor hen die 'ferme straffen' hebben gekregen. Deze wet heeft eveneens betrekking op de vier commandanten die aan de leiding van de krijgsmacht-onderdelen stonden en die zijn veroordeeld, van wie twee er levenslang kregen, en die deel uitmaakten van de militaire junta van maart 1976 en die de regering van president Maria Estela Martinez de Peron opzij schoven in dat jaar.

**ROMERO FERIS** zegt dat de opzet van deze wet is dat de Argentijnse gemeenschap zo snel mogelijk gezamenlijk de toekomst tegemoet gaat. Het is duidelijk dat deze senator de 'militaire kwestie' snel wil oplossen en daarbij voorbijgaat aan de bezwaren welke daartegen leven in mensenrechten-kringen zoals bij de

Moeders van het Meiplein. Zijn opvatting gaat ook lijnrecht in tegen het principe van de nu aftredende president dat ernstige mensenrechten-misdrijven bestraft moeten worden. De voor Binnenlandse zaken aangewezen toekomstige minister Eduardo Bauza liet al weten sympathiek tegenover dit wetsontwerp te staan. Hij acht dit een politieke oplossing 'voor deze kwestie', waarmee hij de militaire kwestie bedoelt. Deze houdt al lang de gemoe-

deren bezig in Argentinië en ook met de aanvaarding van dit wetsontwerp zal deze kwestie een 'warme aardappel' blijven. Onder het zevenjarige militaire bewind zijn er dan ook duizenden mensen verdwenen om niet te spreken over de vele duizenden die gemarteld en gefolterd zijn en het respectabele aantal mensen dat ook volgens de militaire cijfers -is omgekomen in de 'vuile oorlog' tegen een paar honderd linkse guerrillastrijders...

## Honduras: Middenamerikaanse top



**■ TEGUCIGALPA** - President Jose Azcona Arevalo (rechts) van Honduras probeert begin augustus een nieuwe Middenamerikaanse top-

conferentie te beleggen. Hij zei dit in een gesprek met de voorzitter van de Amerikaanse congres-commissie voor Interamerikaanse zaken Cristop-

her Dodd (midden). Deze werd bij dit gesprek vergezeld door de waarnemend ambassadeur John Peenfold. (AFP/satelifoto)

## SITUATIE OP ARBEIDSMARKT ZEER SOMBER

### Bijna een derde van Antillianen en Arubanen in Nederland werkloos

**DEN HAAG** - De situatie voor Antillianen en Arubanen op de Nederlandse arbeidsmarkt is somber. Bijna een derde van de ongeveer 50.000 in Nederland wonende Antillianen en Arubanen zit zonder werk. Vooral in de grote steden is de situatie nijpend. Het percentage werklozen onder Antillianen en Arubanen is vergelijkbaar met dat voor Turken en Marokkanen. Een zeer hoog percentage Antilliaanse en Arubaanse vrouwen zoekt naar werk.

Die feiten kunnen we lezen in een onderzoek van de sociaal geograaf drs H. Lenters die werkte in opdracht van het POA, het Plataforma di Organisations Antiano in Utrecht. Het onderzoek, waartoe de landelijke organisaties van welzijnsorganisaties voor Antillianen en Arubanen opdracht gaf, is betaald door het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (WVC).

Lenters bood woensdag zijn rapport in Delft aan de gevolmachtigde ministers van de Nederlandse Antillen, Papy Jesurun en Aruba, ing Roland Lacle. Over Antillianen en Arubanen worden geen aparte statistische gegevens door het ministerie van WVC gehanteerd om schijn van discriminatie te vermijden. Lenters zegt die statistische informatie toch nodig te vinden omdat er iets moet worden gedaan aan de wat hij noemt 'extrem grote problemen die inmiddels wel algemeen worden onderkend'. Antillianen zijn lager opgeleid dan werklozen in Nederland in het algemeen, concludeert Lenters. Maar ze hebben wel een betere basisonderwijs dan andere culturele minderheden, zoals Turken en Marokkanen. De gevolmachtigde minister van Aruba, ing. Roland

Lacle, drong bij de aanbieding van het rapport aan op verruiming van de remigratiemogelijkheden. 'Alleen Arubanen met de laagste inkomens krijgen nu financiële steun en dat terwijl er op Aruba voor 10.000 mensen werk is in de toeristische sector en zich twee oliemaatschappijen op het eiland willen vestigen. Waar haal je die mensen vandaan?' zo wordt hij in de Volkskrant geciteerd.

**TE HUUR AANGEBODEN 4 slaapkamerwoning te Brakkeput Ariba met mooie tuin en uitzicht op het Spaanse Water; inclusief gebruik van airco's, wasmachine, stoof, ijskast en vriezer.**  
Tel.: 671313

**WILLEMSTAD** - Bij verkeerscontroles werden gisteren vier automobilisten bekeurd omdat zij door het rode licht reden. De controle op deze verkeersovertreding duurt voort.

**Speciaal voor zwakke grote kleuter een oefen klasje gedurende de vakantie**  
Inf.: Tel. 72980

**ZOMERCURSUS HANDELSWETENSCHAPPEN**  
Gebruik de zomervakantie om je optimaal voor te bereiden op HAVO-5 voor het vak Handelswetenschappen. De belangrijkste onderwerpen worden behandeld o.a. met training in het maken van examenopgaven.  
De cursus start op 11 juli. Voor meer informatie kunt U bellen telefoonnummer 83947.

**TE HUUR Gem. alleenstaand TUINHUIS één slaapkamer. Landelijk gelegen. f. 400.- p.m. één maand borg.**  
Tel.: 672174

**HUIS TE HUUR 3 slaapkamers + achterporch + 1 badkamer.**  
Banda Riba.  
Telefoon 672898 na 7.30 uur 's avonds.

**CONSALES**  
GEVRAAGD  
**MEDEWERKSTER**  
voor Advertentie-afdeling.  
Ervaring vereist.  
**TAAKOMSCHRIJVING:**  
- Onderhouden van contacten met media.  
- Het uitvoeren en organiseren van promotie-activiteiten.  
- Controleren van reclame-budgetten.  
**Tel.: 73244 - CONSALES N.V.**

**Stroomonderbreking**  
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:  
\* Dinsdag 4 juli 1989  
van 9 uur t/m 2 uur  
\* Tera Cora tot en met West Punt.

**HUISWERKCURSUS**  
voor leerlingen van de basisschool onder leiding van zeer ervaren, volledig bevoegde leerkracht.  
Maandag tot en met vrijdag van 2 tot 5 uur.  
Voor verdere informatie:  
Mon Reposweg 56  
Tel. 76893

**SANTA ROSA WEG no. 212 en SERU LORAWEG no. 295**  
\* Twee winkels met koelruimte, slagerij, keuker en opslag.  
\* Geasfalteerd parkeerterrein.  
\* Snackbar (zonder voorraad)  
\* 4-slaapkamer woning.  
Alles in zeer goede staat met gedeeltelijk equipment, voorraadrekken en toonbanken.  
Erpachtgrond.  
Direct opleverbaar.....Naf. 1.150.000,-  
Snack en Sta. Rosaweg zijn ook apart te koop  
**CARESTO**  
Trompetbloemweg 28 - Mahaal  
Telefoon 75655 - Fax 371300

**PLAN'D2 Windward Island**  
Institute for Planning, Development & Design.  
Voor het begeleiden en voorbereiden van de projecten op de Bovenwindse Eilanden zoeken wij een:  
**BESTEKTEKENAAR / OPZICHTER**  
voor restauratie projecten  
Zijn of haar werkzaamheden zullen bestaan uit:  
- het aanbestedingsgedeelte van restauratie projecten;  
- begeleiding tekenkamer;  
- het houden van dagelijks toezicht en het documenteren van fondsen tijdens de uitvoering;  
- het bijhouden van de (financiële) project administratie;  
Functie-eisen:  
- HTS / MTS-bouwkunde opleiding;  
- minimaal 5 jaar ervaring in zelfstandige uitoefening van soortgelijke functie;  
- volledige beheersing van de Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift;  
Uitvoerige schriftelijke sollicitatie te richten aan het bureau te St. Maarten.  
**PLAN'D2 Windwards**  
W.A. Nibethroad 31  
Philipsburg.

**UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN**  
Faculteit der Technische Wetenschappen  
Hierbij wordt bekend gemaakt, dat personen die de leeftijd van 23 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de toelatingseisen voor de studie in de faculteit der Technische Wetenschappen op grond van een vanwege de faculteitsraad in te stellen onderzoek naar hun geschiktheid voor het volgen van onderwijs in genoemde faculteit, kunnen worden toegelaten tot de studie in de Technische Wetenschappen.  
Uiterlijk 11 augustus 1989 dient een verzoekschrift daartoe te worden gericht aan de MINISTER VAN ONDERWIJS, onder overlegging van reeds behaalde getuigschriften c.q. diploma's en cijferlijsten. Formulieren voor verzoekschriften zijn verkrijgbaar bij de Administratie van de Universiteit.  
Het Colloquium Doctum zal worden afgenomen op:  
donderdag 17 en vrijdag 18 augustus 1989  
Het schriftelijk onderzoek zal betrekking hebben op:  
- de Nederlandse taal  
- de Engelse taal  
- Wiskunde  
- Natuurkunde  
Het onderzoek is op H.A.V.O.-niveau.  
Voor nadere inlichtingen en literaturopgave gelieve zich tot de Administratie van de Universiteit, Jan Noorduijnweg 111, Curacao, telefoon 84422 te wenden.  
Ir. Robert M. Libler  
Dekaan Faculteit der Technische Wetenschappen.  
**UNA**  
Universiteit National d'Antilles  
Universiteit van de Nederlandse Antillen  
University of the Netherlands Antilles  
Universidad de las Antillas Neerlandesas





**TEL AVIV** - Boze Israëliërs hebben woensdag in de stad Ramle 2 Palestijnen verwond door messteken uit wraak voor een bomaanslag eerder die dag, waarbij 4 Israëliërs gewond raakten. De bom ontplofte in een vuilnisvat in de hoofdstad. De Palestijnen zijn buiten levensgevaar. Een legerpatrouille schoot in de stad Gaza een Palestijn dood die gezocht werd ivm de recente ontvoering van de VS-welzijnswerker George. Hij werd ontdekt toen hij zich gewapend meester wilde maken van een taxi.

Als U aan  
een mooie  
**SCHOEN**  
of **TAS** denkt,  
denkt U automatisch  
aan **STEPS**

**2 yüli 12.00'or di merdia.**



\_\_\_\_\_

**\* SUPER SUPREME  
\* SUPER DEEL  
\* SUPER DEAL!**

Ja, zo zijn er!  
De langverwachte  
Super Brillen van

Dit is een Super Deel!

**Pizza Hut**

**4 25**

en bovendien komt deze Super Brill met een speciale extra laag bescherming.  
Je hangen vier als de zon onder is gezet. Deze brillen zijn te vinden in de  
verschillende Magasin.

**En dit voor slechts f.16,- f.4.25**

**Makin' it great!**

Koop een Super Supreme en U krijgt een  
Super Deel en een Super Brill.

Dit is een Super Deel!



# ZOEKERTJES

## DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

**F. 5,50**

Elk woord meer  
f. 0,25

**UITSLUITEND  
A CONTANT!**

TE KOOP AANGEBODEN  
CURACAO

MOBIEL WEEKENDHUIS, 14mx4 m, luxe uitvoering, 1 slaapkamer, badkamer, keuken/eethoek, zitkamer, volledig ingericht. Eventueel voor korte tijd te huur. Inf.: 617823.

HUISRAAD W.O. enkele antieke stukken. Adres: Salina Harbour View Estate Kavel T-18.

ZWARTE DWERGPOEDELTOES: 4 eiken houten barkrukken. Tel.: 73464.

SIMCA HORIZON, eerste eigenaar, bouwjaar 1978, keuringskaart 30-8-'90, 101.300 km, prijs f.1.400,-. Meeuwweg 16. Tel.: 79408.

CLEOPATRA BANK, CHAISE longue f.800,-; 5 barkrukken, eiken f.350,-; 1 schommelstoel, eiken f.80,-; zware grenen tafel + 2 banken f.250,-; tinnen olielamp f.30,-; roller skates met schoenen mt. 36/37 f.30,-; leren paardrijlaarzen mt. 37/38 f.70,-. Tel.: 80808.

OUTBOARDMOTOR 115PK, nieuw. Tel.: 674971 na 6 uur pm.

GROOT MASSIEF grenen buffet, in zeer goede staat. Polluxweg 5.

CB-RADIO f.300,-; power mike f.100,-; powersupply 20 Amp. f.150,-; kleine box-speakers f.25,- p/st; reflexe camera f.150,-; flasher f.50,-; Spaanse cursus op platen f.50,-; airco 110V, 9000 BTU f.450,-; airco 220V, 15.000 BTU f.250,-. Bel.: 673809 v.m.i.

TOYOTA LANDCRUISER '84, excellent condition (airco, power steering, power brakes, 4 wheel drive), Naf.15.000,-. Call 675996.

PORCHSALE: GROTE hang / legkast; rieten porcheet; boekenkast; wasmachine 110V, automaat; koelkast; airco; Lada Niva '84; Daihatsu Jeep Softtop; div. Vrijdagavond na 19.00, zaterdag 9-12.30, zondag niet. Jandoret 272 (Weg naar Boca). Tel.: 80538.

WEGENS VERTREK naar buitenland: Pontiac Phoenix '80, standaard, airco, f.8.000,-; elek. app. o.a. blikopener; blender etc.; opklapbed, 2 pers. bed; stereo; jongensspeelgoed; planten; div. artikelen (o.a. potten etc.). Op zaterdag 1 juli 1989 van 10.00-2.00 pm.: Kaya Prof. Enrique Ecker 5 (Toni Koenchi).

STRIJKPLANK + IJZER f.50,-; stofzuiger 110V f.150,-; vriezer, groot f.500,-; pla-fondfan f.50,-; 2 porchebanken met kussens f.150,-; houten boekenrek f.50,-; multi-system tv + video f.1.500,-; Suzuki GC 1.3 f.9.000,-. Inl. tel.: 70559.

WEGENS VERTREK: zell-jacht 'Double Dutch', 24 voet, zeer goed uitgerust en zeewaardig. Inl. tel.: 70559.

HOUTEN BUREAUTJE f.25,-; donker eiken wandmeubel; licht eiken slaapkamer; Suzuki GC 1.3 1986 f.9.000,-; Suzuki Softtop 1984 f.8.000,-. Inl. tel.: 70559.

IPSY SURFPLANK + 2 zeilen f.350,-; Pony 1980 f.1.000,-; kinderlessenaar + stoel f.150,-; disk drive Commodore f.150,-; 100 Commodore 64 boeken f.35,-; Philips stereo f.300,-; 3 boe-

4 PICK-UP BANDEN, 14 inch Hilux velg met Courier Traction banden. Tel.: 83779.

EEN CHRYSLER, in zeer goede conditie, pas overgespoten, f.3.800,-, prijs bespreekbaar. Tel.: 625200 kamer 131.

PORCH SALE: zaterdag 29 juli v.a. 9 uur: bankstel (leatherlook): stove; pla-fondfan; fietsen; naaimachine; kinderstoel, etc. Tel.: 70583. Arcturusweg 2.

VIER PERS. tent, bungalowtype + binnentent; herenfiets met trommelremmen, 2 jaar; antieke Curaçose wastafel, marmeren blad. Tel.: 371129.

EXCLUSIEVE JEEP CJ-7, type wagon, limited, 4-wd, 6 cyl., automaat, airco, power steering, power brakes, 8 zitplaatsen, radio-cass., vrijloopen, bouwjaar '86, i.z.g.st., vraagprijs Naf.18.950,-. Inlichtingen: 87379.

SUNFISH ZEILBOOT f.550,- o.n.o.; metalen onderschuifbed, 2 matrassen en hoelakens f.100,-. Na 18.00 uue: Ala Blancaweg 30.

WEGENS VERTREK: boot merk Boston Whaler, 13 ft. met 25 HP Yamaha motor en trailer. Tel.: 75188.

INBOEDEL: IJSKAST; Konsalik, Harold Robbins-boeken; klassieke platen; Lada 2107, geschikt voor onderdelen; gereedschappen; antieke speakerboxen, stereo. Zaterdag vanaf 10 uur: Sibalstraat 11. Tel.: 625287.

TE KOOP GEVRAAGD  
CURACAO

HUIS, ± f.80.000,-, in rustige buurt. Tel.: 370252.

TE HUUR AANGEBODEN  
CURACAO

GEMEUBILEERD APPARTEMENT, 2 slaapkamers, f.575,- p.m., borg 2 maanden. Inl. 78714.

TE HUUR GEVRAAGD  
CURACAO

MET INGANG van medio augustus: huis met minimaal 3 slaapkamers, geheel of gedeeltelijk gemeubeld. Tel. overdag tot 19.00 u: 617553 (dhr Bolhuis) / na 19.00 u: 80368.

JONG DOKTORENPAAR zoekt dringend een (mooi gelegen) huur / oppashuis, huisdieren g.b.z.w. Tel.: 624900 toest. 153 / 676354 (J. Derks) na 6 uur.

GRANDIOZE  
PORCH-SALE

Zaterdag 1 juli van 9.00 - 15.00 uur Laufferstraat 15 en 17 (Mundo Nobo)

\* Goedkope planten  
\* nieuwe kleding tot f.5.-  
\* cosmetica, boeken, etc.

KURSO DI FLOR  
Rosa di maso di maisena pa dekorá of pa rekuerdo

KURSO DI KARCHI  
Karchi di perkament pa tur okashon

KURSO DI APLIKASHON  
Apliká i pinta riba T-shirt, Slopi, Jeans i mas.

**Margie**

Garantia pa un bon presentashon  
Tel. 671211

**WAJANG**

Indonesian Take-out Restaurant

- nieuw in Bloempot Shopping Center.
- met heerlijke Indische gerechten o.a.: Bami Nasi Gado gado Nasi Rames verschillende Sambal gorengs.

Tel.: 370922

Geopend: dinsdag t/m zaterdag van 10.00 a.m. tot 7.00 p.m. Zondag van 11.00 A.M. tot 3.00 P.M. Maandag de hele dag gesloten.

PERSENEEL GEVRAAGD  
CURACAO

DIENTSTMEISJE GEVRAAGD voor 3 dagen per week, zelfstandig werken, ±30 jr, omgeving Salina. Tel.: 617823.

TE KOOP AANGEBODEN  
ARUBA

COMPLETE VIDEOCAMERASET (PAL system), Af.1.250,-. Tel.: 28676.

SKI BOAT, ski nautique, in good condition. Tel.: 22659.

PERSENEEL GEVRAAGD  
ARUBA

HULP IN de dokterspraktijk, Nederlands sprekend, uurloon f.10,-. Inf. tussen 11 t/m 13.00 uur. Tel.: 47104.

DIVERSEN ARUBA

LEUKE BIJVERDIENSTE voor scholieren in de tuin, Savaneta. Tel.: 49070.

Bij aankoop van f. 50.- of meer aan ESTÉE LAUDER producten

is dit leuke setje voor U!

**PENHA**

Penha Heerenstraat + Caribbean Hotel

Slechte Wiskunde Resultaten.  
Heeft Uw kind Hiaten.  
Onvoldoende Voorbereid.  
Voor School Onderzoeken.

Begin Nu Reeds Met Voorbereiding

**BIJLES WISKUNDE**  
Voor Informatie Bel: 53256.

TE KOOP AANGEBODEN:

**DODGE ARIES 1982**

pas gereviseerd, 4 nieuwe banden + accu, inzage nota's mogelijk.  
Vraagprijs: f.5.900,-.

Tel.: 78639 werktijden  
Tel.: 371129 prive.

ONTVANGEN  
een zending nieuwe kollektie, mooie kleuren van

**Barbara PARIS**

Kom eens een kijkje nemen aan de

**CARAWARAWEG 58**

Wegens Vertrek

**TE KOOP**

2 persoonsslaapkamer, boenmachine, stofzuiger, naaimachine, lampen, paardrijlaarzen, trapeze, printer Epson RX80, Boeken opbergkasten (wit), wasmachine, etc.

Tel.: 79096 (17.00-19.00 uur)

due to the great demand

**the Jamaican kitchen**

Reopened

Saturday } 12-3 uur  
Sunday }

Tel.: 72980  
Schottegatweg Oost 9

**SPACE FOR RENT**

appropriate for office.

Tel.: 672262

between 8 and 9.30 p.m.

Voor de heren nieuwe kollektie „Miami Vice” sweaters  
Nieuwe leren tassen en voor de heren

**POLSTASSEN**

**La Indiana N.V.**  
Hendrikplein 11

Vakantie/Zakenreis in Nederland?

**DE GOEDKOOPSTE**  
huur-auto's in Nederland  
Informatie + reservering  
**CARVAHOME N.V.**

Tel.: 615636 11.00-12.00 16.00-18.00

Wij verhuren ook vakantie bungalows en appartementen op Curaçao + auto.

Pallesstraat No. 6.

**Compact Discs**  
met klassieke muziek

**Musi-cassettes**  
met zowel populaire als klassieke muziek

De ruimste keus en redelijke prijzen bij:  
**La Bonanza Otrobanda** - Bredestraat 33-35

**TOMCONV**

BETON-MIX CENTRALE

FUNDERINGEN, RINGBALKEN, BLOKKEN, BOUWMATERIALEN.  
OOK VOOR VERKOOP VAN BLOKKEN, ZAND EN GRIND  
Brakkeput Ariba z/n (naast Technische School)

Tel. 674673 - 672204

**Wist U dat:**

Caribbean Cargo Services N.V.  
Jan Thiel - Tel.: 672588  
Fax.: 674366

de beste tarieven heeft voor Uw verhuizing naar Nederland, of om enkel wat dozen te versturen?

**ballo & bretella**

**Italian Restaurant**

Something New & Special in Seaquarium.  
For reservation tel. 618700

Restaurant open from 7.00 p.m.-11.30 p.m.  
Tuesday closed.

Seaquarium entrance free for Restaurant visitors.

Internationale verhuizers en verscheper

**INTERSTERO**

Dokweg z/n - achter Maduro Plaza - Curacao N.A.  
Tel.: 70140 - Fax 70141

MOVING-PACKING-FORWARDING-SHIPING-PORHANDLING-STORAGE

**Sun Import/Export**

heeft een uniek buizensysteem dat, mede door de vele vaak speciaal ontworpen accessoires, de ideale oplossing is voor de inrichting van:

winkels, warenhuizen, showrooms, magazijnen, en het bouwen van tijdelijke verkoopstands, tentoonstellingsstands, expositie- en display opstellingen.

\* Ook op de andere eilanden leverbaar.

**Sun Import/Export**

Show Room 1.23 - I.T.C.-gebouw, Tel.: 636212

**heren vakmensen & technische inkopers,**

**SLEUTEL**  
U aan een manier om uw kostenpakket omlaag te gaan

**SCHROEVEN**  
of kan U dat geen

**MOER**  
schalen?  
Als U steeds diverse bronnen aan moet

**BOREN**  
om uw bestelling compleet te hebben, dan wordt het tijd dat u een ander vaaije te gaan

**TAPPEN**  
Vandaar dat wij op volgende wijze ons programma willen

**PLUGGEN**  
Een telefoontje is voldoende om geheel vrijblijvend dit complete programma overzicht te ontvangen!

**WIJ LEVEREN:**  
normale bouten en moeren enz.  
speciale bouten, pennen, spieën, pluggen en alle bevestigingsmaterialen in R.V.S.  
messing-alum.-nylon gereedschappen, boren, tappen enz. diversen, zoals O-ringen, lijmen, ketting, opbergssystemen enz.

BEVESTIGINGSMATERIALEN  
GEREDSCHAPPEN  
ANNEERWANTE ARTIKELLEN

**CARIBBEAN FASTENERS N.V.**  
P.O. Box 3923  
Schottegatweg z/n  
Tel.: 76227  
Telek: CAREO 3493  
Telefax: 76225

Uit voorraad leveren wij ruim 30.000 artikelen:

**polytronica**  
Schottegatweg Oost 36  
Tel.: 79785 - 79787



**AGENDA**  
**CURAÇAO**

**Conimex®**

**Ketjap Manis (zoet) of Asin (zout)**

De beste soep- en spijs aroma voor al Uw vlees- en visgerechten.

WEEKENDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

**STADS- EN 2DE DISTRICT OOST**  
1 juli 1989 vanaf 08.00 uur t/m 3 juli 1989 om 07.00 uur.  
Dokter Tseng, Spreekkamer: Bonam, tel.: 78026; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 89266/89337  
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

**STADS- EN 2DE DISTRICT WEST**  
30 juni 1989 vanaf 17.00 uur t/m 3 juli 1989 om 07.00 uur.  
Dokter Swart, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82367 b.g.g. 89266/89337  
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Goto-Henry, Soliana-Tijn, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

**DERDE DISTRICT BANDABAO**  
30 juni 1989 vanaf 17.00 uur t/m 3 juli 1989 om 07.00 uur.  
Dokter Schellens, Spreekkamer: Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 89266/89337  
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucasius en Spong)

**Patiënten van hier niet genoemde artsen worden aangeraaden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarnemen.**  
Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgende bezoek!

**NACHTDIENST ARTSEN:** Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**THORAX CENTER** (Jan Noorduyweg naast UVA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen van 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

**WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360.

**KLEUTERBUREAU:** 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUIGELINGENBUREAU:** maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**NEUTRALE WIJKVERPLEGING** (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

**FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU:** voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

**LUCHTPOSTSLUITING** (Postkantoor Groot Kwartier)  
**Nederland:** voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangelegende stukken één uur van tevoren.  
**Suriname:** voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

**DIERENARTS** (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde geef tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

**DIERENASIEL:** dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

**BOTICA BANDABAO:** dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

**BOTICA'S** (nachtdienst)  
**Otrobanda**  
Paradise, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.

**Panda**  
Wilhelmina, Hendrikplein 13, tel.: 612380/613078.

**VERLOF BEGRAFFENIS:**  
1 juli: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.  
2 juli: R.A. de Windt, Uteweg 53.

**DIVERSEN**  
**ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING**  
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Devi Kundalini.  
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.  
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.  
Kangas: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxax, achter Kooyman.  
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloestraat 12.

**TONEEL:** 20.30 uur uitvoering van 'Dance come uno comen dos' (comédie) gebracht door Venezolane tv-artiesten (o.a. Astrid Carolina Herrera, Carlos Montilla, Cristina Reyes e.a.) - International Trade Center.

**INTERNATIONAL FOOD CENTER:** 18.00-24.00 uur in het Holiday Beach Hotel & Casino.

**ZATERDAG DIVERSEN**  
**PRINSES WILHELMINAFONDS:** 09.00-13.00 uur bazaar - Scharloeweg 52 (achter MCB-gebouw).

**INTERNATIONAL FOOD FESTIVAL:** 12.00-22.00 uur in het Holiday Beach Hotel & Casino.

**BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU** (A.M. Chumacero Brievengat, tel.: 617055)  
openingstijden:  
**Uitlening Volwassenbibliotheek:** dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.  
**Uitlening Jeugd:** dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.  
**Studie- en Krantenzaal:** maandag van 12.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-20.00 uur; woensdag en donderdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

# MENSEN



Een heroïneverslaafde geeft hier zijn **OUDE INJECTIESPUITEN** in ruil voor nieuwe af bij een Methadon centrum,

in Amsterdam. Het centrum wordt bemand door medewerkers van de Gezondheidsdienst. Per jaar geeft de Neder-

**Schoolmediatheekdienst:** maandag t/m donderdag van 08.00-11.30 / 14.00-16.30 uur; vrijdag van 08.00-11.30 / 14.00-16.00 uur.

**FILIAAL BARBER** (St. Janschool, Barber 6, tel.: 641606); maandag en woensdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur activiteiten.

**BIBLIOTHEEK MONGUI MADURO** (Landhuis Roo, Catootje); openingstijden: dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve tel.: 75261 of mevr. Pijpers (75119) op te bellen).

**ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM:** (bezoekuren) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

**DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK:** (bezoekuren) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

**FUNDASHON PA KONSUMIDO** (Scharloeweg 64, tel.: 611733); openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

**KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM** (Wittevweg 54, tel.: 623973); spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

**TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM** (Van Leeuwenhoekstraat z/n); openingstijden: dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

**GALLERY EIGHTY-SIX** (Bloksteeg, Punda); dagelijks geopend van 09.00-12.00 / 14.00-17.30 uur.

**CHRISTOFFEL PARK:** geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 06.00-15.00 uur. Het Museo Savonet is dagelijks vanaf 10.00 uur open. Voor excursies, rondritten per parkjeep en rondleidingen museum: tel.: 640363.

**KAS DI ARTE KORSOU** (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O); tel.: 624516; open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

**CURAÇAO SEAQUARIUM** (Bapor Kibrá); openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

**SOKUDI:** elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

**STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO** (Scharloeweg 110, tel.: 613148); geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

**PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO**, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

**SYNAGOGUE MUSEUM** (Hanchi Snoa); open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45 / 14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

**LANDHUIS BRIEVENGAT:** geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur (toegangskarten verkrijgbaar bij 'Curava' en Landhuis Brievengat).

**PRINSES WILHELMINA FONDS** (kankerbestrijding); voorlichtingscentrum te Scharloeweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.



Een nogal verbaasde uitdrukking waarop de fotografen de hertogin van York Sara Ferguson betrapt. Het binnenkomen van andere gasten in de koninklijke loge van het Wimbledon stadion ontlokte haar deze blik. De schoondochter van de Britse premier Diana Thatcher, kijkt minder geïnteresseerd toe.

**BIOSCOPIEN**  
**GOLDEN DRIVE-IN**  
21.00 uur *Blood Sport* (action, alle leeft., f.s., p.p.); 24.00 uur *Gespreide Betaling* (sex movie, 18 j., f.s., p.p.).

**TELECURAÇAO**  
**VRIJDAG:** 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 Mar dredi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chiki met Omelio Merien; 18.15 Mira! Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; «Smile/Papasan»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «Manah Estate Walls» (deel 1); 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 TeleCuraçao special; 22.40 Late movie: «Sister Margareth and the Saturdaynight Ladies»; 24.30 Sluiting.

**Wega di Number Korsou**

8140  
5065  
7268

**JAKARTA** - In Indonesië's hoofdstad Jakarta opent de Palestijnse staat eind juli een ambassade. Dit meldde Antara. In november 88 erkende Jakarta de Palestijnse staat.

**GETROUWD**

**Grace Gerharts**  
en  
**Max Beijert**

Nederland, 30 juni 1989  
Leusdenhof 92  
1108 CX Amsterdam.



**AMIGOE** Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curieles Bank nv

**CURAÇAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
**Directie:**  
Ingnd de Maayer-Hollander.  
Leeward News Holding

**Hoofredactie:**  
Ard Horvers (hoofredacteur)  
**Overige leden Redactie:**  
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassastraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
**Directeur-Hoofredacteur:**  
Jos van der Schoot.  
**Redactie:** Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsibie Frank (fotograaf).  
**Advertentie-afdeling:** Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

**BONAIRE**

**Correspondent:**  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
**Correspondent:**  
Eddy Williams, P.O.Box 366, tel.: 22580/22764.  
Faxnummer: 25868.  
Abonnement en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

**SABA:**  
**Correspondente:**  
Esther Mommers, tel.: 2265.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

**HILVERSUM**  
**CORRESPONDENTEN**  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**Persagentschappen: ANP en AP.**  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

**DRUKKERIJ:** Rotaprint NV  
**DISTRIBUTIE** (abonnementen):  
Curaçao: Distrito NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassastraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

**Losse nummers 60 cent:**  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

**Buiten Antillen (Nederland):**  
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

**Heer Bommel en de Argwaners** door Marten Toonder

3386 — 'U kunt dit rustig aan mij overlaten', sprak de advocaat. 'Het lijkt allemaal veel ingewikkelder dan het is. Ik ga gewoon namens heer Bommel een aanklacht tegen zijn familie indienen en dan komt de zaak wel rond'.

'Maar heer Ollie zal dat niet leuk vinden', zei Tom Poes bezorgd. 'Hij is erg op de familie gesteld'.

'Dat mag niet hinderen', hernam meester Woordkramer glimlachend. 'De wet vraagt niet wat men leuk vindt; stel je voor! Laat dit vol vrouwen aan mij over en zorg, dat mijn nota wordt betaald. Dat is alles'.

Tom Poes nam opgelucht afscheid en stapte de straat op. Nu wilde het toeval, dat heer Bommel, in droevig peinen verdiept, juist het perceel passeerde. Hij slofte voort met doffe blik en had in het geheel geen aandacht voor zijn omgeving. Zodoende zag hij dan ook niet hoe de rechtsgeleerde achter Tom Poes aan naar buiten snelde om naar de rechtbank te gaan. En zijn jonge vriend merkte hij pas op toen die hem aan de mouw trok.

'Waar gaat u heen?' vroeg Tom Poes.

'Nergens', zei heer Ollie. 'Ik loop maar wat. Eenzaam en onbegrepen. Zo is het leven van een heer nu eenmaal. En niemand, die zich er iets van aantrekt'.

'Oh, maar doe ik wel, hoor!' zei Tom Poes. 'U zult binnenkort wel merken hoe goed ik u geholpen heb'.

**HENRY** By Dick Hodgins

**BONER'S ARK** By Addison & Frank Johnson

**BEETLE BAILEY** By Mort Walker

**REDEYE** By Bill Yates & Mel Casson







## TERRACE BISTRO BON BINI AT FORT WAAKZAAMHEID

FRIDAY- AND SATURDAY NIGHT SPECIAL  
Come and enjoy THE BEST VALUE FOR MONEY  
B.B.Q. SALAD BAR on the island!!

For example Prime Sirloin Steak (14 oz.) and choice of 9  
salads - Naf. 20.-.  
Available also Prime Tenderloin, Chicken & Ribs, Shrimps  
and Catch of the Day.

For your total relaxed enjoyment we also offer  
The most panoramic views from the terrace and Car Park  
Security.

We are open 7 nights a week  
Our bar from 17.00 hrs. and the  
B.B.Q. from 19.00 hrs.

Reservations recommended. Phone: 623633.

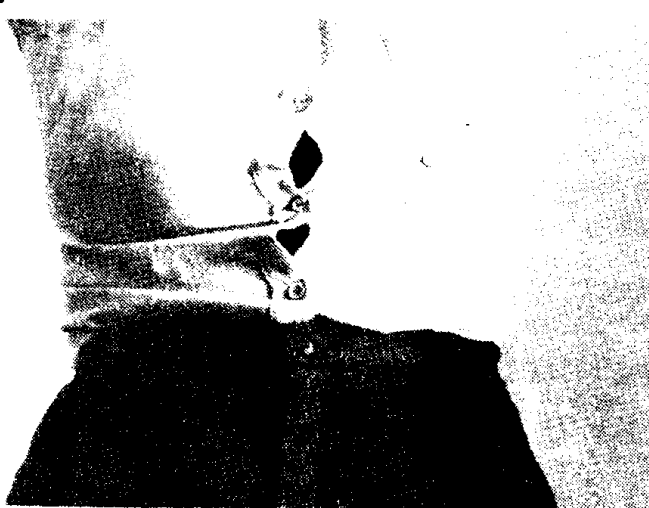
## Nu ook op Curaçao een groot succes MUZIEK VOOR BEGINNERS

De snelle methode van  
**PROF. RUDY BEDACHT**  
Geschikt voor kinderen, tieners en volwassenen.  
De eerste voorraad was snel uitverkocht.

Maar nu weer volop verkrijgbaar bij  
**La Bonanza Otrobanda**  
Ook de Spaanstalige versie voorradig.

\* Op Aruba zijn muziekboeken van Prof. Bedacht  
verkrijgbaar bij Plaza Book Shop, Oranjestad.

## U voelt zich minder schuldig na een avondje uiteten wanneer U de volgen- de ochtend bij CONTOURED BODY STUDIO (na-)tafelt



Onze 6 verschillende oefentafels doen het grote werk voor U.  
Wat dacht U van het volgende:

- een goed figuur
- een strakke huid
- verstevigde spieren
- bij 85% van de Contoured Body-bezoekers trad een omvangsre-
- ductie op van meer dan 15 cm. in minder dan één maand tijd!
- bij 50% van de Contoured Body-bezoekers trad een omvangsre-
- ductie op van meer dan 20 cm. in minder dan één maand tijd!

Maak een afspraak voor een gratis introductie  
(deze aanbieding geldt t/m 15 juli)

**contoured BODY**

Magrietlaan 9  
Emmestad  
tel. 75599

# SALE

## 25% OFF

ON SELECTED  
NEEDLECRAFT PRODUCTS

**JULY 1 - 29, 1989**

THE NEEDLE BARN

Slipweg 43, Tel.: 371526

### COUPON

Present this coupon for a  
**FREE**  
18-COUNT BOOKMARK  
100% Polyacrylic  
(Retail Value f. 3.-)

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

(Expires July 29, 1989)

**Étlique**

Plaza



Waterfortbogen no. 20  
Openingstijden 9.30-7.00 maandag t/m zaterdag  
Tel.: 615298.

Speciaal voor de komende vakantie  
prachtige collectie  
lederen koffers, overnacht tassen en  
handbags.

**Étlique**

Plaza dé zaak voor lederwaren in Curaçao.

## TE HUUR AANGEBODEN

### RIANTE WONING

Met 5 slaapkamers, 1 studeerkamer, 2 badkamers waar-  
van 1 met ligbad, ruime living- en eetkamer, grote over-  
dekte achterporch, ruim balkon en overdekte par-  
keerplaats voor 2 auto's, 1 airco, fornuis, ijskast en een  
ruime keuken in rustige buurt.  
Geschikt als woning, directie-woning, dokterspraktijk,  
kantoor, enz.

Adres: F.D. Rooseveltweg 278 (Goede Hoop)  
Huur: Naf. 1500,-.

Voor meer informatie: bel 82319  
Tijdens kantooruren: bel 614010 of 614703

# BWIA

Met BWIA kunt U,  
via Trinidad, dezelfde dag  
doorvliegen naar:

**BARBADOS  
GRENADA  
ST. VINCENT  
LONDON  
TOBAGO**

### LAAG RETOUR-TARIEF NAAR LONDON

Juli/Dec. ----- fl. 1.716,-  
Jan./April ----- fl. 1.506,-  
Mei/Juni ----- fl. 1.296,-  
Minimaal 7 dagen - maximaal 6 maanden verblijf.



Bel Uw reisagent of  
ALM, tel: 613033 voor  
RESERVERINGEN of  
verdere INLICHTINGEN.

De mensen. De vliegtuigen. De bestemmingen.  
Dat is het BWIA verschil.

### CLIMA CARS



AUTO AIRCONDITIONING  
Herst 1A - Tel. 672059 Sts. Rosq



Haalt U  
mij op  
s.v.p.  
Ik ben in  
het asiel  
op Parera.

### THE GOLDEN ANCHOR

Madeira Queen Hotel  
Begonia W 29 - (Sneek)  
Tel.: 77522

**YOU ARE INVITED TO JOIN  
CAPTAIN CHIPSY AND HIS CREW  
FOR THE HAPPY HOUR  
AT  
THE GOLDEN ANCHOR  
From 17.00 to 20.00  
Snacks on the House  
COME, JOIN IN THE FUN**

**m**

8 DAGEN

**VANAF  
fl. 556,- p.p.**

## COSTA RICA

Costa Rica is het land van de eeuwige lente. Maar ook  
een land met een ongelooflijke bloemenpracht en plan-  
tengroei. Voor de liefhebbers van flora en fauna is het  
daarom een ideaal land om met vakantie te gaan.

- Bij de prijs inbegrepen tour A:
- Accommodatie voor 7 nachten,  
inkl. belastingen.
  - Toeristenbelasting.
  - Transfer luchthaven - hotel v.v.
  - Portiekosten op de luchthaven.
  - Stadstour in San José.

Desgewenst kunt u bij ons natuurlijk  
ook een betalingsregeling treffen.

**maduro  
travel**

Maduro Plaza: 76700 Colon: 626306/01 ITC: 636175  
Punda: 613953/54 Iria: 72578/77 BONAIRE: 8652/53

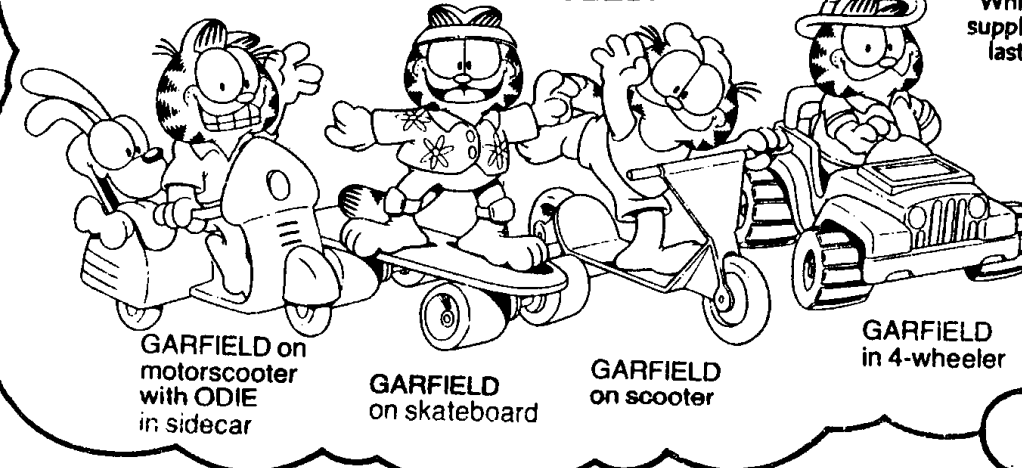


Wat kunnen wij nog meer bieden:

- Keuze uit 11 hotels.
- Tour B-1, inkl. excursie Poas-vulkaan en een  
jungle-train excursie.
- Tour B-2, inkl. excursie naar Sarchi en een jungle-  
train excursie.
- Tour C, inkl. excursie naar Sarchi, naar Irazu-vulkaan,  
en de prachtige Orosi-vallei en een jungle-train exc.
- Wildwatervaren
- 2 Dage excursie door de jungle om de  
schildpadden te bezichtigen.

## McDonald's Happy Meal featuring GARFIELD

COLLECT ALL 4 GARFIELD VEHICLES!



GARFIELD on  
motor scooter  
with ODIE  
in sidecar

GARFIELD  
on skateboard

GARFIELD  
on scooter

GARFIELD  
in 4-wheeler

While  
supplies  
last.

\* Happy Meal Nuggets  
\* 6 pc. Nuggets  
\* Reg. Fries  
\* Reg. Coke } f. 6.50

\* Happy Meal Hamburger  
\* Hamburger  
\* Reg. Fries  
\* Reg. Coke } f. 4.80

\* Happy Meal Cheeseburger  
\* Cheeseburger  
\* Reg. Fries  
\* Reg. Coke } f. 4.95



CAUTION: May contain small parts. Not  
intended for children under 3. ASK ABOUT  
SPECIAL TOYS FOR KIDS UNDER 3!



Saliña  
Punda  
Sta. Maria

## Een veilige vakantie!

Travellers  
Cheques

ReisVerzekering

En nu ook  
Reis  
Financiering!!

## 3 onder één dak!

En als extra voordeel  
wordt tot eind augustus  
op travellers cheques  
geen commissie berekend.

## ABN Bank

CURACAO BONAIRE  
Rooi Catootje Kaya Grandi 2  
Tel: 370488 ext.239 Tel: 8429

clairesse



## natuurlijk... kleuren met clairesse!

's Werelds enige Shampoo-In Haircolor die géén ammoniak,  
maar wel een conditioner bevat.  
Clairesse voedt en kleurt Uw haar tegelijk. Bovendien heeft  
Clairesse een aangename geur.  
VOOR EEN NATUURLIJK UITZIEND RESULTAAT...  
CLAIRESSE.

**Lafar Antillana N.V.**

Caracasbaaiweg 38, CURACAO. Tel. 613266